

Oficina principal: Av. Arce, N° 2299, Edif. Multicentro, Torre "B", Piso 11, Of. 1104

**Teléfono piloto:** (591-2) 2442222

**Fax:** (591-2) 2141304

Casilla: 4122

La Paz - Bolivia

Correo electrónico: abogados@miranda-asociados.com

Portal de Internet: www.mirandaasociados.com

Corresponsalías: Santa Cruz, Cochabamba y Sucre. Estimado(a) suscriptor(a):

A continuación le ofrecemos un resumen de alertas, novedades, nuevas disposiciones legales, convocatorias oficiales y marcas de fábrica y servicios, así como las novedades más importantes generadas en los ámbitos jurídico y legal durante la segunda quincena del mes de abril.

La Paz, 01 de noviembre de 2010 N° 143

### Sumario

- I. Alertas
- II. Novedades
- III. Nuevas disposiciones legales Decretos
- IV. Convocatorias oficiales
- **V.** Marcas de fábrica y servicios

### I. ALERTAS

### Tercera Placa

Los propietarios y poseedores de vehículos automotores deben tramitar la obtención y/o renovación de la **Tercera Placa** (Segunda Versión-2010 - 2011), ante los Gobiernos Municipales correspondientes, sea en sus oficinas o mediante la página web www.ruat.gob.bo. La fecha tope para concluir este trámite es el **20 de diciembre de 2010.** 

 Ampliación de fecha para pago del Impuesto anual a la Propiedad de Bienes Inmuebles (IPBI)

Se amplia la fecha para el pago del Impuesto anual a la Propiedad de Bienes Inmuebles (IPBI) de la gestión 2009 con el 10% de descuento hasta el **22 de noviembre** para los siguientes municipios: La Paz, Santa Cruz, Trinidad, Sucre, Potosí, Tarija, Montero, Sacaba, Oruro, El Alto; y **22 de diciembre** para los municipios de Cochabamba y Villamontes. Para consultar la deuda de su bien inmueble ingrese a: www.ruat.gob.bo

### II. NOVEDADES

### **NOVEDADES**

### De acuerdo al BID, Perú reduciría la pobreza a 30% en 2011

Lima, 19 de octubre de 2010.- Las condiciones económicas y financieras de Perú permitirán que la nación andina alcance el objetivo de reducir la pobreza a 30% en 2011.

"La meta de reducir la pobreza a 30% es factible porque este año Perú tendrá un crecimiento notable y todas las condiciones económicas y financieras hacen prever que se cumplirá la meta", dijo el representante del BID en Perú, Fidel Jaramillo, consigna Andina.

El representante del organismo internacional dijo que, aunque las autoridades tienen mérito de haber reducido la pobreza, la opinión del BID es que será difícil reducirla a menos de 30%.

"El esfuerzo adicional que hay que hacer para reducir cada punto de pobreza será muchísimo mayor, por eso decimos que con el crecimiento económico no es suficiente", indorma el mismo medio.

Agregó que el BID está dispuesto a brindar apoyo para reducir la pobreza a 25% o 15% en el mediano plazo, para lo cual se necesitará una mayor inversión pública focalizada, así como un mayor apoyo del sector privado.

Respecto del tamaño de la cartera de créditos que aprueba la entidad internacional para los años posteriores a 2011, será coordinada con el gobierno que sea electo, y que podría ser similar al monto aprobado entre 2007 y 2011 que bordeó los US\$2.681 millones. (América Economía)

### Los alcances del proyecto Boliviamar que relanzaron los presidentes García y Morales

Lima, 19 de octubre de 2010.- Bolivia y Perú pusieron fin este martes a años de roces políticos entre sus presidentes Evo Morales y Alan García, con la firma de un acuerdo que permitirá al país antiplánico tener acceso a Pacífico para sus vitales exportaciones, un acercamiento calificado de histórico.

El socialista Morales y el liberal García sellaron el pacto en el puerto de Ilo, en el sur del país, que amplia un convenio suscrito en 1992 y por el cual Perú cedió a la mediterránea Bolivia una zona franca para un proyecto llamado "Boliviamar".

A continuación los nuevos alcances del acuerdo:

- \* El acuerdo fue creado en 1992 por los entonces presidentes de Bolivia, Jaime Paz Zamora, y Perú, Alberto Fujimori, quienes acudieron a Ilo y se mojaron los pies en el mar como señal de compromiso conjunto en torno al pacto.
- \* Bajo el convenio inicial, Perú cedió a Bolivia una franja costera de 5 kilómetros en una playa ubicada a 17 kilómetros de IIo, entre los departamento sureños de Tacna y Moquegua. El mismo tenía una vigencia de 99 años renovables.
- \* Ambos gobiernos acordaron que en el lugar serían construidos centros hoteleros y de recreación, lo que hasta el momento no ha sido concretado.
- \* Además, Perú concedió una extensión territorial de 163,5 hectáreas dentro de la Zona Franca Industrial de IIo. Ello inicialmente por un plazo de 50 años renovables.
- \* Con el relanzamiento del pacto se renueva y amplía por 99 años la zona franca industrial concedida en 1992. Asimismo, se transforma en una zona especial donde podrán instalarse industrias bolivianas para el mercado externo y donde las exportaciones e importaciones bolivianas contarán con depósitos para el almacenamiento.
- \* El nuevo pacto prevé la posibilidad de ampliación de la capacidad operativa del puerto para el atraque de buques de gran calado.
- \* Por otro lado, se renueva y amplía por 99 años "Marbolivia", o la zona franca turística en IIo, en la que se podrá construir un muelle deportivo y de pesca. También se amplía el área de la zona franca turística concedida en 1992 de 2 kilómetros cuadrados a 3,58 kilómetros cuadrados.

- \* El nuevo convenio también contempla una cooperación entre las Marinas de Guerra de Perú y Bolivia, bajo la cual será establecida en Perú un anexo de la escuela naval de Bolivia y se autoriza a que buques de la Armada boliviana naveguen en Ilo con fines de cooperación e instrucción.
- \* Hasta ahora, Bolivia ha concentrado sus esfuerzos en lograr una salida soberana al mar por el puerto norteño chileno de Arica, algo que Santiago ha rechazado varias veces.
- \* Perú, Bolivia y Chile se enfrentaron en el siglo XIX en la llamada Guerra del Pacífico, en la cual Perú perdió la región de Arica y Bolivia su salida al mar.
- \* Un tratado entre Lima y Santiago establece que cualquier cesión de soberanía por parte de Chile a Bolivia por territorio que fue peruano debe ser consultada a Perú.
- \* El presidente peruano, Alan García, dijo el martes que "jamás será un obstáculo en el diálogo bilateral que debe conducir a que Bolivia recupere su salida soberana al mar".
- \* Tras casi dos décadas de firmado el acuerdo entre Lima y La Paz, las condiciones para desarrollar el proyecto han mejorado con la construcción de una infraestructura vial que une la costa peruana con Bolivia.
- \* Asimismo, está a punto de culminar en noviembre una carretera interoceánica que conectará los puertos del sur de Perú con Brasil, la economía más grande de Latinoamérica y país con frontera que comparten Perú y Bolivia.
- \* Bolivia podría aprovechar los puertos peruanos para exportar por vía marítima sus vastas reservas de gas natural y minerales como el hierro. (Reuters)

Director regional del PNUD: "Hay un problema en la calidad de la democracia" Al analizar el informe "Nuestra Democracia" del PNUD y la OEA, Heraldo Muñoz indica que "nuestra región todavía está en búsqueda de su identidad democrática", y advierte que se observa "frustración ciudadana ante la enorme desigualdad de riqueza y de poder".

19 de octubre de 2010.- Latinoamérica vive el periodo más prolongado de regímenes democráticos de su historia, sin embargo hay un problema en la calidad de sus democracias. Así lo señala el director regional para América Latina y el Caribe del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas (PNUD), Heraldo Muñoz, al referirse al segundo informe sobre la democracia en la región, elaborado por dicha entidad y la Organización de Estados Americanos (OEA).

Muñoz indica que el documento titulado "Nuestra Democracia" es optimista respecto a los logros alcanzados en este aspecto, especialmente desde el punto de vista electoral, pero también plantea críticas y desafíos.

"Yo diría que lo principal es que estamos bien en el índice de democracia electoral, pero por supuesto que no se nos escapa el Golpe en Honduras y el reciente intento de alteración del orden democrático en Ecuador, pero en general las elecciones se han afianzado como el único medio de acceso a los cargos públicos", indica.

A juicio del representante del PNUD, "nuestra región todavía está en búsqueda de su identidad democrática. Hay un problema de calidad de la democracia porque si bien el acto electoral es insustituible, la forma en que se ejerce el poder y se logra mínimos efectivos de ciudadanía, todavía están pendientes".

En este sentido advierte que se observa "frustración ciudadana ante la enorme desigualdad de riqueza y de poder; una débil participación popular en los asuntos públicos, especialmente de los jóvenes; corrupción pública y privada; y una creciente inseguridad ciudadana en muchos países de la región".

### -¿Cuáles son los riesgos que enfrentan actualmente las democracias en la región?

-Yo creo que estamos en una encrucijada: o podemos dar un salto cualitativo de mejoras adicionales y de mayor ciudadanía, y ese sería el escenario positivo; o de lo contrario se corre el peligro de que se ahonden los déficits democráticos actuales. Me preocupa en particular el tema de la desigualdad, porque en nuestra región no es sólo la pobreza la que importa, sino que también las desigualdades de ingreso, pero también de género, territoriales y étnicas.

### La situación de Centroamérica

-¿Hay lugares donde se observa con más fuerza el fenómeno de la desigualdad o el tema está presente en toda América Latina, pero con matices distintos entre los países?

-Se observa en toda la región, con diferencias de matices, porque no hay ningún país que

haya cumplido plenamente con el objetivo de desarrollo del milenio que se refiere a la equidad de género, por ejemplo, y eso es un problema. Y hay problemas con respecto a las minorías. Los países progresan y han progresado en eliminación de pobreza, en reducción de las desigualdades, y en general, en la parte más institucional de la democracia, pero tienen déficits enormes para estas minorías, por ejemplo. Entonces, si no hay un mejoramiento de su condición, sectores crecientes de nuestras sociedades van a concluir que las democracias no les cambian la vida y eso puede significar a la larga una suerte de contra ola de insatisfacción y desapego a la democracia como sistema político, y eso es lo que hay que enfrentar. Y también hay otras cosas que tienen que ver con la inseguridad ciudadana. En Centroamérica, por ejemplo, la seguridad ciudadana se ha transformado en el principal desafío. El Estado tiene que enfrentar eso.

# -Centroamérica enfrenta el tema del narcotráfico, de la pobreza, las migraciones ¿Es una zona que está bajo amenaza institucional?

-Centroamérica enfrenta problemas más agudos de calidad de la democracia, pero hay que diferenciar porque no es lo mismo Costa Rica que Guatemala, por ejemplo, pero hay países de la región que están enfrentando un desafío que tiene que ver además con la crisis económica internacional, además las políticas de expulsión de criminales de las cárceles norteamericanas, muchas veces sin saber los gobiernos nacionales que estos individuos llegan. Todo eso está contribuyendo a la criminalidad, que se ve agravada por los cárteles internacionales que están utilizando a los países como rutas de tránsito y países de producción y consumo. De modo que el problema de seguridad es mucho más agudo en Centroamérica, es más inmediato que en otros países de la región, y, en ese sentido, hay una vulnerabilidad mayor de las democracias.

### -¿Habría que tomar medidas como región para enfrentar esto?

-Ya se están haciendo, incluso el PNUD está trabajando con el SICA para colaborar en el fortalecimiento de las políticas públicas en materia de seguridad ciudadana, de apoyo a la policía, de modernización y reforma de los sistemas penales y judiciales.

# -¿Cómo se enfrenta el tema del narcotráfico que amenaza a la región y el de las pandillas?

-Creo que las pandillas están integradas al tema del narcotráfico, son los soldados del narcotráfico. La única manera de enfrentarlo es desde el punto de vista de la comunidad internacional y de la cooperación internacional, y eso implica no sólo a los países de América Latina y el Caribe, sino también a EE.UU. Finalmente EE.UU. ha hecho un reconocimiento de que ellos tienen una responsabilidad como país consumidor, y ese es un asunto que hay que enfrentar, porque al final es la demanda en EE.UU. la que crea su propia oferta, y si no se aborda por parte de EE.UU. y el resto de los países de la región este tema de manera integral, y no sólo con penas más fuertes y mano dura, sino que más bien con una mano inteligente, francamente esta situación se va a ir agravando y ya los cárteles de la droga están penetrando la policía, el sistema político, el sistema judicial, y eso es extremadamente peligroso.

# -¿Los latinoamericanos están convencidos sobre la democracia o hay riesgos de autoritarismos?

-Los latinoamericanos están convencidos de la bondad de la democracia, pero al mismo tiempo están conscientes de sus déficits. No creo que estemos ante una situación de retroceso a los tiempos de los Golpes Militares típicos de la Guerra Fría, pero sí los riesgos que hay es que estos déficits de la democracia vayan continuando y profundizándose y eso entonces es lo que debemos evitar. Estamos ante un desafío de mejorar la calidad, de mejorar la transparencia, de mejorar el servicio de los gobiernos a los ciudadanos. La gente cree en la democracia, pero al mismo tiempo está todavía insatisfecha de lo que estamos haciendo.

### -¿Hay consciencia de los gobiernos al respecto?

-Creo que los gobiernos están conscientes de los déficits y quisiéramos ayudarlos a explorar mucho más, y eso significa buscar consensos políticos que vayan más allá de los ciclos políticos electorales, porque ese es uno de los problemas. Por ejemplo, para abordar los pactos fiscales, porque en América Latina los impuestos en la mayor parte de la región son mayoritariamente indirectos y al consumo, por lo tan regresivos, en vez de ser directos y a la propiedad. En América Latina las tasas de tributación son muy inferiores a otras regiones, y además la evasión tributaria es enorme, hay países de América Latina que superan el 50% de evasión. Para tener políticas sociales que vayan mejorando el acceso al poder y la riqueza, se requiere invertir y se requiere tributar más y mejor, y si eso no se hace a través de consensos, evidentemente resulta que van a producir divisiones, situaciones de polarización.

Uno de los factores que hay que promover son los consensos políticos que eviten que los gobiernos respondan simplemente al ciclo político de los años en que los gobiernos están en el poder. Es una tarea pendiente que tiene América Latina: tenemos que gobernar para el largo plazo.

"Reforzar los principales pilares de la democracia"

## -Dentro de este análisis de la democracia ¿Cómo se entiende lo que pasó en Ecuador?

-No quisiera referirme en particular a la situación de Ecuador, pero evidentemente es una situación extremadamente preocupante y hay que apoyar al presidente Correa y así lo ha hecho tanto la OEA de inmediato como Naciones Unidas. Esto revela que tenemos dificultades y que no podemos simplemente dejar de lado que hay retos a la democracia y eso significa que hay que apoyar a los estados democráticos y en definitiva a la sujeción de las FF.AA. y la policía al poder legítimamente constituido, esa es una de las lecciones. No importan cuáles pueden ser las quejas, pero la democracia tiene conductos para resolver las diferencias y más aún para los que están sujetos a las autoridades del poder civil, como son las FF.AA. y la policía.

# -¿Qué puntos debe tener la cuarta ola de democratización de la que habla el informe?

-Hay que reforzar los principales pilares de la democracia: las libertades básicas, la seguridad ciudadana, y el acceso al poder, y evitar de destatización y la privatización de lo público en lo político, social y económico.

## -¿Qué sucede con la corrupción que merma la confianza de los ciudadanos en sus instituciones?

-Por cierto, y es uno de los temas que hay que enfrentar, y es la corrupción pública y la privada porque en muchos casos cuando hay corrupción lo que está detrás son sectores privados que están buscando distorsionar la voluntad popular, y eso significa que hay que tener más transparencia, más control de la sociedad civil, de los medios de comunicación sobre los actos públicos, a través de normas de transparencia y en el ámbito de los partidos políticos a través del financiamiento público para no corromper el sistema político a través del poder del dinero. Este es un trabajo que se está realizando, hay muchas deficiencias en este ámbito, y eso puede crear desapego, una actitud de frustración en la ciudadanía si es que ven que hay actos públicos y privados de corrupción que no se castigan o que no se previenen. (América Economía)

### What's News

20 de octubre de 2010.-

### Internacional

Munich Re informó que Warren Buffett aumentó de 8% a 10% su participación en la reaseguradora alemana y planea adquirir más acciones con derecho a voto en los próximos 12 meses. La participación del multimillonario estadounidense está valorada en US\$ 2.900 millones, según el actual valor de mercado de la compañía.

La ganancia de Coca-Cola subió 8,4%, a US\$ 2.100 millones en el tercer trimestre. Además del rápido incremento de las ventas en Brasil y Rusia, la empresa estadounidense de bebidas mejoró su facturación en el mercado norteamericano. La multinacional también informó que recomprará US\$ 2.000 millones en acciones para finales de 2010.

La Comisión Europea propuso prohibir la clonación de animales de granja y la importación de ganado clonado y su carne y leche, en línea con su política de impedir la entrada de alimentos transgénicos al bloque europeo. Sin embargo, no prohibió la importación de productos para inseminación artificial ni de leche y carne de las crías de animales clonados.

SKF, fabricante sueco de rodamientos, anunció un acuerdo para comprar la firma estadounidense de servicios al sector automotor Lincoln Industrial por US\$ 1.000 millones. La operación le permitirá ampliar su presencia en Norteamérica.

Intel planea invertir entre US\$ 6.000 millones y US\$ 8.000 millones para modernizar sus plantas de manufactura en EE.UU. y construir un nuevo centro de investigación en Oregon,

añadiendo hasta 1.000 empleos a su fuerza laboral.

#### Regional

Banorte e Ixe, bancos mexicanos, anunciaron un acuerdo no vinculante para fusionarse y dijeron que esperan firmar pronto un pacto definitivo. Banorte es el tercer mayor banco de México por préstamos y depósitos. Ixe sirve principalmente a clientes adinerados y pequeñas empresas.

\* \* \*

Aegis, división de servicios de tercerización del conglomerado indio Essar, informó que comprará la argentina Actionline. No se revelaron los detalles financieros de la transacción.

Grupo Carso, del magnate mexicano Carlos Slim, convocó a una asamblea extraordinaria de accionistas para votar sobre un plan para escindir sus divisiones de bienes raíces y minería. La reunión se realizará el 4 de noviembre.

\* \* \*

PDVSA reportó una caída interanual de 14,4% en su ganancia neta del primer semestre, a US\$ 2.700 millones pese a que sus ingresos aumentaron 47,2%. La petrolera estatal venezolana destinó US\$4.460 millones al gasto social del país durante ese período frente a US\$ 386 millones en el mismo lapso de 2009.

\* \* \*

Odebrecht, firma brasileña de ingeniería, reveló que Temasek, el fondo soberano de Singapur, invirtió US\$ 400 millones en su división de crudo y gas.

\* \* \*

Aerolíneas Argentinas firmará un acuerdo este mes para convertirse en 2012 en la primera línea aérea de América Latina en unirse a la alianza global SkyTeam. (El Mercurio)

### Negocio del gas en Bolivia peligra por bajas reservas, según expertos

La Paz, 20 de octubre de 2010.- De confirmarse que las actuales reservas de gas natural de Bolivia cayeron a 8,35 trillones de pies cúbicos (TCF), como señala el informe preliminar de Ryder Scott, la industrialización del energético y su exportación a Argentina estarían en peligro. Así lo afirmaron expertos en el área, consultados por La Razón.

El 7 de octubre, el analista del sector Hugo del Granado reveló en su columna de opinión en Los Tiempos un reporte preliminar de Ryder Scott —entregado el 9 de junio a YPFB— en el que se indica que las reservas cayeron de 24,6 TCF a 15 TCF el 2006 y a 8,35 TCF en junio de este año.

"Esta cifra (8,3 TCF) no debería tener grandes variaciones, porque ha seguido un procedimiento de ajuste y de consulta con los diferentes actores (operadores de campos y sus socios)", dijo ayer Del Granado a este medio.

El lunes, el presidente de la petrolera estatal, Carlos Villegas, no negó ni confirmó los datos preliminares, según el diario tarijeño El Nacional. Explicó que al momento se conocen dos certificaciones, ambas realizadas por la empresa De Goyler & Mac Naugthon. La primera dio cuenta de 26,7 TCF al 31 de diciembre del 2004 y la segunda, de 12,8 TCF, un año después.

Recordó que ambos reportes no fueron tomados en cuenta porque se aplicó un nuevo modelo petrofísico. "Los problemas los visualizaremos en el siguiente quinquenio. Tendrán que ver con una relación reserva/producción que irá cayendo. Vamos a tener que restringir la ola de proyectos que usan gas", aseguró Del Granado.

La primera obligación, la exportación de gas a Brasil, "no tendrá mayores problemas", sostuvo.

Sin embargo, el analista mencionó dos válvulas de ajuste: reducir los proyectos de industrialización a dos como máximo para liberar energético hacia el mercado interno y bajar las ventas a Argentina.

"Con Argentina no se podría cumplir con los 27,7 millones de metros cúbicos diarios (MMmcd) hasta 2026; se prevé que podría cumplirse con el volumen mínimo para evitar el pago de penalidades el 2020 (21,8 MMmcd) ó 2021 (23,8 MMmcd)", aseveró.

De su lado, el también experto en hidrocarburos Álvaro Ríos —que también conoció el reporte preliminar de Ryder Scott— afirmó que los megacampos tienen 8,4 TCF y que las reservas probadas llegan a 9,7 TCF en total, con los campos pequeños.

"La situación a largo plazo debería ser preocupante en el país, porque dentro de cinco años

hay que renegociar el contrato con Brasil y sin reservas no lo podemos hacer. No existe gas para la industrialización, todo está comprometido en el mercado interno y en contratos preestablecidos que tienen penalidades", afirmó Ríos (La Razón)

En la primera semana de octubre, la ABIF envió carta al organismo fiscalizador: Banca modificará nueve cláusulas en contratos para ajustarse a Ley del Consumidor Santiago, 21 de octubre de 2010.- Eliminar de sus contratos las cláusulas que no respeten la Ley del Consumidor, como entregar libremente información de sus clientes a otras empresas, y modificar aquellas que resultan confusas para los consumidores son los ajustes a los que se comprometió ayer la banca.

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras (ABIF) respondió así a los requerimientos del Servicio Nacional del Consumidor (Sernac), que detectó en julio pasado irregulares condiciones en los contratos entre los bancos locales y sus clientes.

La decisión fue informada a través de una carta que la ABIF envió a inicios de mes al ente fiscalizador. En ella, la entidad gremial asegura que ha instruido a todos sus asociados para que introduzcan los cambios.

El director nacional del Sernac, Juan Antonio Peribonio, destacó las medidas e incluso sostuvo que éstas "van más allá de lo exigido", pues se incorporan nuevos ajustes, como lo relacionado con la protección de datos personales de los consumidores.

El titular del ente fiscalizador sostuvo que se monitoreará el cumplimiento de los compromisos.

Fin a los mandatos ciegos

Los bancos modificarán las cláusulas donde la institución se permite no rendir cuenta a los consumidores de los mandatos concedidos.

Esto implica poner fin a mandatos "ciegos, por ende, las instituciones financieras ya no podrán firmar pagarés o contratar seguros a nombre del cliente, sin tener que rendirle cuentas.

Daños de terceros

Los bancos modificarán las cláusulas con que se eximen absoluta y anticipadamente de su responsabilidad por los daños producidos al consumidor por terceros en caso de robo, hurto o extravío de documentos o claves secretas. Ahora deberán asumir su responsabilidad ante pagos y otros daños, sin excusarse anticipadamente.

Protección de datos

Hasta ahora los bancos se eximían de la responsabilidad por la entrega de cualquier dato o información de los consumidores a otras empresas.

Con los ajustes introducidos, el banco deberá cumplir con la Ley de Protección de Datos Personales.

Esto implica que las instituciones financieras asuman su responsabilidad y se sujeten a la señalada normativa. Ésta exige -entre otros aspectos- que el titular autorice por escrito la entrega de información y conozca los propósitos de su utilización.

La Ley de Protección de Datos también establece indemnizaciones por el uso de datos en forma indebida o sin autorización del cliente.

Autenticidad

Los consumidores podrán discutir o rechazar la autenticidad de determinados documentos o actuaciones.

Esto operará para el uso de claves secretas, instrucciones telefónicas y/o electrónicas.

Antes, los clientes renunciaban anticipadamente a este derecho.

Cambios unilaterales

Los bancos no podrán cambiar unilateralmente alguna condición relevante sin justificación y sin razones objetivas. Por ejemplo, el monto de las comisiones, los saldos mínimos, los cupos en las líneas de crédito, las garantías y las líneas de sobregiro.

Parámetros objetivos

Los bancos no podrán terminar o suspender un contrato por las deudas impagas que tenga un consumidor con terceros sin entregar razones.

Ahora se deberá incluir información sobre parámetros objetivos para que el consumidor sepa en qué casos y cómo se evaluará su capacidad de pago.

Responsabilidad ante errores

Deberán eliminarse las cláusulas donde los bancos se eximen de responsabilidad por sus errores u omisiones. Por ejemplo, si ocurre una falla informática y el banco realiza un cobro

indebido, éste no podrá eximirse de su responsabilidad y menos anticipadamente.

Cumplimiento de pagos automáticos

Los bancos ya no estarán libres de responsabilidad por no cumplir o no verificar los cargos que los clientes instruyen.

Por ejemplo, si un cliente autoriza y solicita cargar en su cuenta corriente el pago automático de sus servicios de telefonía móvil pero esto no ocurre, el banco será la institución responsable de que dicha acción no se haya concretado, y ya no el cliente, como sucede actualmente.

Mandatos para seguros

Hasta ahora los bancos se eximían de responsabilidad en caso de que los clientes no contrataran un seguro de desgravamen e incluso los consumidores otorgaban un mandato a la entidad financiera para que contratara estos productos, sin tener que rendirle cuentas. Esto ahora no podrá ocurrir.

(El Mercurio)

# Bolivia inicia el proceso para industrializar el litio y contempla US\$902M en inversiones

La Paz, 22 de octubre de 2010.- Bolivia industrializará con sus propios medios el litio y otros recursos evaporíticos. Únicamente aceptará socios para la provisión de la tecnología necesaria en la fabricación de baterías. La estrategia del gobierno contempla una inversión total de US\$902 millones en los próximos cuatro años.

Así lo informó este jueves el presidente Evo Morales, quien presentó la Estrategia Nacional de Industrialización de los Recursos Evaporíticos de Bolivia. Lo hizo asegurando que el país posee 100 millones de toneladas métricas de litio, "al menos el 70% de las reservas mundiales" de ese mineral liviano.

Desde hace dos años, empresas extranjeras como la francesa Bolloré, las firmas japonesas Sumitomo y Mitsubishi y la estatal coreana Kores expresaron su interés por participar en la industrialización del litio boliviano, contenido en mayor proporción en el salar de Uyuni, ubicado en Potosí.

"Hasta ahora, todas las empresas quieren invertir sólo para comprarnos carbonato de litio", aseguró Morales. Ese interés, afirmó, buscaba que la industria de baterías de litio se instale fuera del país. "Necesitamos socios para que la industria de baterías de litio sea en Bolivia, ésa es la nueva propuesta", subrayó el Mandatario.

Para el experto en litio Juan Carlos Zuleta, con esa decisión Bolivia "corre el riesgo de perder el mercado. El mundo es muy dinámico y día a día aparecen nuevos sustitutos para el litio". Puso el ejemplo de China, Taiwán, Corea, Singapur y Hong Kong, países que "han avanzado a partir de asociaciones estratégicas con empresas poseedoras de tecnología (...). Aquí queremos reinventar la rueda y eso va a tomar mucho tiempo, estamos eligiendo el camino más largo, una industrialización que podría quedarse simplemente en buenas intenciones".

El Presidente sostuvo que además de litio, Bolivia posee 2.000 millones de toneladas métricas (TM) de potasio. Al ser transformados, esos recursos se traducen en 530 millones de TM de carbonato de litio y 3.794 millones de TM de cloruro de potasio.

Sin embargo, señaló que con la tecnología actual sólo se puede recuperar o explotar de la salmuera el 35% del carbonato y el 75% del cloruro. Con esas cifras, detalló, el valor efectivo de ambos productos es de US\$927.500 millones y US\$910.560 millones, respectivamente. El cálculo se realizó en base al precio actual del carbonato de litio, de US\$5.000 la TM y de US\$3.200 para el cloruro de potasio.

Las reservas fueron certificadas únicamente por el Gobierno boliviano, a través del Ministerio de Minería y a partir de las investigaciones científicas que se efectuaron, señaló Morales. Mencionó que Chile tiene 30 millones deTM de litio y que las reservas de Argentina ascienden a 2 millones. En el resto del mundo, complementó, existen 7 millones.

**Estrategia.** El Gobierno pretende encarar la industrialización de sus recursos evaporíticos en tres fases. En la primera, que arrancará el 2011, se producirán 40 TM de carbonato de litio al mes y 1.000 TM de cloruro de potasio. La inversión para ello alcanza los \$us 17 millones y se prevén ventas anuales por \$us 6,2 millones.

En Uyuni ya se construye una planta piloto de carbonato. En ésta se de-sarrolló el proceso metalúrgico de obtención del carbonato, del cloruro de potasio y otros derivados. Los derechos de propiedad intelectual sobre todos los procesos están protegidos por ocho patentes tramitadas por la Corporación Minera de Bolivia.

En la segunda etapa, el componente de investigación apuntará a mejorar la recuperación de litio y potasio de la salmuera, reducir la huella ecológica, desarrollar el proceso de industrialización del boro magnesio y sulfato, y a desarrollar la tecnología para fabricar baterías. Iniciará entre el 2013 y 2014, y se producirán 30.000 TM de carbonato anuales y 700.000 TM de cloruro. La inversión será de US\$485 millones y las ventas anuales generarán US\$374 millones.

La última etapa, que comenzará el 2014, demandará US\$400 millones de inversión para producir baterías de litio. Los ingresos por ventas sumarán US\$350 millones. "En este tema sí va a ser importante tener socios", dijo Morales, pero luego aclaró que sólo para la provisión de tecnología. "Podemos comprar tecnología, pero qué mejor (que) poner socios, no se trata de excluir a nadie", sostuvo.

A decir del Mandatario, el Estado boliviano está en condiciones de financiar el 100% de la inversión requerida en cada una de las fases. Según Morales, siendo que el consumo mundial de carbonato es al momento de100.000 TM por año, "nuestras reservas de litio alcanzan para abastecer al mundo durante 5.000 años", hasta el año 7.010 (La Razón)

### Diez de los 15 países más desiguales del mundo son latinoamericanos

Madrid, 22 de octubre de 2010.- Pobreza no es lo mismo que desigualdad. Y en esta última materia, Latinoamérica tiene el liderazgo mundial. La región es la más desigual del mundo. El problema es "una de las principales características que definen la historia de América Latina", apunta el Informe Regional sobre Desarrollo Humano para América Latina y El Caribe 2010, elaborado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). "De los 15 países más desiguales del mundo, 10 están en América Latina", comenta el director regional para América Latina y El Caribe del PNUD, el chileno Heraldo Muñoz (Santiago, 1948), que presentó ayer el informe en la sede de la Secretaría General Iberoamericana en Madrid.

Muñoz afirma que, pese al crecimiento de las economías latinoamericanas en los últimos años y los avances en la reducción de la pobreza, el camino hacia el fin de la desigualdad es muy largo. Según el coeficiente de Gini, la medida para calcular la distrubución de ingresos, Haití y Ecuador tienen niveles de desigualdad equiparables a los de Camerún o Madagascar. "[Latinoamérica] es una región que tiene una carga histórica de desigualdad enorme, aunque hay diferencias, no es una situación uniforme. No obstante, el país latinoamericano con el nivel más bajo de desigualdad [Uruguay] tiene más que el país más desigual de Europa". Y de ahí, los niveles solo aumentan.

**Pregunta.** ¿Cómo lograr que el crecimiento económico que ha experimentado la región se traduzca en un menor índice de desigualdad?

**Respuesta.** Varios países han hecho enormes avances sobre pobreza y reducción de la desigualdad gracias a programas de transferencias condicionadas, como Bolsa Familia en Brasil, Oportunidades en México o Chile Solidario. El asunto es que nuestros países han estado creciendo. De hecho, ahora, en medio de la crisis económica mundial, América Latina y el Caribe se han recuperado más rápido. Se ha reducido la pobreza y se ha mejorado los índices de educación primaria y secundaria, pero no basta con reducir la pobreza. Hay un mayor nivel de educación, por ejemplo, pero la calidad que reciben unos y otros no es la misma.

### P. ¿Cómo afecta a la democracia?

R. A la larga, la situación no es sostenible. Afecta a la cohesión social y, evidentemente, pone en peligro a la gobernabilidad. De 2000 a 2008, la gente ha visto un crecimiento muy significativo en las economías de la región pero no se refleja en su situación. Por tanto, hay desilusión y frustración que generan desapego. La desigualdad puede desafiar a la democracia".

### P. ¿Cómo atajar el problema?

R. Pese a que los países crecen, se crean dividen en dos internamente: uno moderno que avanza y crece, y otro atrasado. Hay factores objetivos para resolver el problema. Primero, hay que tener recursos para las políticas sociales y segundo, la estructura tributaria en América Latina es muy regresiva, casi la totalidad de los impuestos en la región son directos y al consumo en vez de ser indirectos y a la propiedad. El nivel tributario es, en promedio, un 10% menor al del resto del mundo y además, hay un grave problema de evasión tributaria, que en algunos países rebasa el 50%.

### P. ¿Cuál es la situación de las democracias en la región?

R. Si bien la región ha vivido el periodo democrático más largo de su historia, hay un

problema muy grave. Hay apatía entre la población, y es necesario mejorar la institucionalidad y la representación política. Hay grupos minoritarios que tienen mucha más influencia que la mayoría. Hay una separación creciente entre los gobiernos y las bases, un acceso muy diferenciado al poder y a la riqueza. Además, hay elementos subjetivos que hacen que la desigualdad se transmita de generación en generación. Las aspiraciones de los más pobres muchas veces son más bajas porque creen que como siempre han sido pobres, así seguirán siéndolo. Se debe de estimular instrumentos concretos que atraigan a las familias más desprotegidas a las oportunidades de subsidios que existen.

# P. La crisis ha causado que Estados Unidos afronte niveles de desigualdad inéditos, ¿hay conciencia del problema en el país?

R. Estados Unidos se enfrenta a niveles nunca antes vistos, pero el problema ha atraído una mayor atención. Ahí también, la pobreza ha comenzado a ser un tema de discusión pública. (El País)

#### Guerra de divisas amenaza a Latinoamérica

Sao Paulo, 23 de octubre de 2010.- La fuerte revalorización de las monedas latinoamericanas, que amenaza las exportaciones y la competividad de la región, está siendo combatida por los gobiernos con medidas que van desde las grandes compras de dólares al aumento de los impuestos sobre las operaciones financieras de extranjeros.

El presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva estimó el miércoles en conferencia de prensa que la reunión del G20 de países emergentes y desarrollados que tendrá lugar del 11 y 12 de noviembre próximos en Corea del Sur con la participación de México, Argentina y Brasil.

El G20 debe buscar una "solución definitiva" a la "guerra cambiaria" en el mundo, dijo Lula, anunciando que está dispuesto a tomar "cuantas medidas sean necesarias para no permitir que el real (la moneda brasileña) se valorice mucho con relación al dólar".

El real se encuentra en sus niveles más altos desde setiembre del 2008, cuando estalló la crisis financiera mundial.

Con la moneda valorizada, los reclamos de exportadores e industriales brasileños se hacen oír con fuerza, por la pérdida de competitividad que el país está registrando. En los primeros ocho meses del año, Brasil registró un superávit comercial de \$11,673 millones, una muy fuerte caída de 41.6% sobre igual período del 2009.

En este contexto, Brasil ya ha tomado varias medidas, entre ellas un segundo incremento del Impuesto a las Operaciones Financieras (IOF), que tasa las colocaciones en renta fija en el mercado local y pasó el miércoles del 4% al 6%, tras un aumento de 2% a 4% a inicios de octubre

Además, incrementó de 0.38% a 6% la tasa del IOF cobrado sobre el margen de garantía de las inversiones de extranjeros en el mercado de futuro.

Sin embargo, Lula señaló a Estados Unidos como el problema, limitando implícitamente el margen que tiene Brasil para resolver el problema.

"Es importante recordar que el problema no es de Brasil. El problema es que todas las monedas del mundo están valorizándose ante el dólar porque Estados Unidos precisa encontrar la forma de recuperar su economía" de la crisis, señaló. (Miami Herald)

### Venezuela: gobierno avanza hacia la "soberanía alimentaria"

23 de octubre de 2010.- Desde los frijoles "Venezuela socialista", el "arroz del Alba", el aceite "Diana", hasta los lácteos "Los Andes", cifras del Ministerio de Comercio señalan que el gobierno maneja la distribución de casi un tercio de todos los productos básicos al consumidor, según difundió recientemente la prensa nacional.

Sin embargo, el sector privado dice que hay que hilar fino en las cifras, y asegura que todavía tiene una participación importante.

### Primario privado

"El Estado no ha podido con la parte primaria (agricultura y ganadería). El 80% de la producción del país lo tiene el sector privado", le dice a BBC Mundo el directivo de la Federación de Productores Agropecuarios (Fedeagro), Antonio Pestana.

Pestana, como otros portavoces gremiales privados, argumenta que en buena parte de las tierras expropiadas o recuperadas –más de tres millones de hectáreas han pasado a manos estatales desde 2005, según el gremio de los empresarios, Fedecámaras— los niveles de producción se han visto afectados negativamente. El gobierno disputa esta afirmación.

Otro asunto es el acceso de los privados a ciertos insumos o servicios indispensables para ejercer su actividad. En este sentido, se espera que la reciente expropiación de la empresa Agroisleña tenga un impacto considerable: se trata de la principal proveedora de fertilizantes y suministros agrícolas, así como importante almacenadora de las cosechas.

Agroisleña, ahora rebautizada "Agropatria", fue intervenida por el gobierno con el argumento de que ejercía un oligopolio y explotaba a los agricultores con precios exorbitantes.

"Con esto garantizamos que el 51% de la producción nacional sea recibida para la red de distribución social del Estado y los productores y productoras sean tratados con justicia", dijo recientemente el vicepresidente Elías Jaua.

Pestana avizora un peligro en esta afirmación: "El Estado cometería el error más garrafal si obliga a esa red tan importante a atender exclusivamente los programas de financiamiento público (a los productores patrocinados por el gobierno)", señaló. Según el productor, ya esta semana hubo "discriminación" en este sentido.

#### Importaciones e industria

De todas maneras, y según señalan los mismos agricultores nacionales, la producción local ha mermado en detrimento de las importaciones. Y sobre éstas el gobierno tiene un control total, a través de mecanismos como el otorgamiento de dólares para efectuar las compras en el extranjero. ¿Cuánta materia prima produce el Estado y cuánto trae de afuera? Es una pregunta que algunos consideran sin respuesta clara.

Más visible ha sido el efecto de la política de expropiaciones, ya no en la producción primaria, sino en el procesamiento de alimentos o sector agroindustrial.

Entre empresas creadas o compradas y aquellas que ha expropiado, el gobierno maneja al menos 8 procesadoras de leche, 11 de carne, 5 torrefactoras (café), 9 de harina de maíz, 11 molinos de arroz y 8 centrales azucareros, entre otros.

Según le dijera en septiembre pasado el titular de la estatal Corporación Venezolana de Alimentos, Juan Carlos Jiménez, al canal oficial Venezolana de Televisión, el Estado tiene en sus manos 75 fincas y unidades de producción, que elaboran unos 185 productos de 22 rubros alimenticios.

Cifras de la Cámara Venezolana de la Industria de Alimentos (Cavidea) difundidas en mayo pasado señalan que la participación del gobierno en ciertos rubros, como el café, alcanza hasta el 75% del total nacional.

### **Matices**

Sin embargo, para el diputado opositor electo y ex presidente de Cavidea, Eduardo Gómez Sigala, esto también tiene sus matices.

"Ciertamente, el gobierno ha tomado buena parte del aparato productivo en términos nominales, pero en términos reales sigue siendo importante el sector privado, porque la mayoría de las empresas tomadas han reducido su producción o están debilitadas", le dijo a BBC Mundo.

Otro tanto puede decirse de las redes de distribución. Según Gómez Sigala, el gobierno las controla en más de un 50%. "Pero eso no quiere decir que produzca", señaló.

"Ahora: la tendencia del gobierno, por la velocidad que esta queriendo imprimir, es a tener un mayor control", añade el ex presidente de Cavidea.

Una afirmación que parece confirmada por palabras, esta semana, del ministro de Alimentación Carlos Osorio, quien manifestó que "todas las estructuras que participan en el sistema agroalimentario, de una u otra manera, todos los que allí trabajan, aún siendo una empresa privada, son funcionarios públicos y deben considerarse funcionarios públicos porque el trabajo que realizan es para servir a la población".

Sin embargo, añadió, el gobierno no está en guerra con la empresa privada. Sólo declarará de utilidad pública aquellas que cometan irregularidades. Pero, según ha dicho el propio presidente Hugo Chávez, nadie es intocable. (BBC)

### Regulaciones, ley laboral y problemas sanitarios entre los desafíos del rubro:

El agro latinoamericano frente a frente en medio de la "guerra de divisas" Santiago, 24 de octubre de 2010.- Cuando en el mundo se intensifica la "Guerra de Divisas", el agro latinoamericano se hizo presente en "El Mercurio" para analizar cómo luchan en cada uno de sus países por mantenerse competitivos, cuando la principal moneda para el comercio, el dólar, se debilita fuertemente.

Con ánimo distendido, llegaron representantes de realidades tan diferentes como la argentina,

paraguaya, brasileña, uruguaya, boliviana y chilena para responder por este conflicto, que fue incluso portada de "The Economist" y que tiene a medio planeta con los nervios crispados.

En medio de la cita, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Luis Mayol, dio un giro a su discurso del último tiempo y soprendió al decir que "hace un mes era partidario de la intervención del Banco Central. (...) Hoy tengo dudas", (ver recuadro). Con un ánimo realista, comentó que "a nivel mundial estamos en una encrucijada".

Los catorce representantes del agro latinoamericano están en Chile para participar en el Encuentro Nacional de la Agricultura, Enagro del Bicentenario, que se efectuará mañana lunes. Juntos abordaron también los desafíos comunes de la región.

Abastecedor mundial

Como dijo un representante de Brasil, el Mercosur (y los países vinculados) es hoy por hoy el espacio "más seguro para la producción de alimentos", lo que se condice con los análisis internacionales que sitúan a América Latina en un lugar de privilegio para surtir de comida al resto del orbe.

Pero lograr consolidar este objetivo no es tarea fácil. Desde ya, afirman, los problemas fitosanitarios son reales, pero también se mezclan con decisiones proteccionistas de los países desarrollados, que se escudan en supuestas aspiraciones del cuidado de la salud. La inestabilidad política lleva a que en países como Argentina, aunque sufren menos con la tasa de cambio nominal, el gobierno les resta atractivo al negocio y capacidad de competir con las llamadas "retenciones" o impuestos que afectan a las principales exportaciones agrícolas, como la soya (ver relacionado).

Regulatoriamente, representantes del agro trasandino dijeron vivir una "pesadilla" que se refleja en que organismos claves como el Instituto de Estadísticas se maneje con criterios políticos. "El tipo de cambio está intervenido, porque el gobierno privilegia ganar las elecciones por sobre la economía".

Chile fue reconocido como ejemplo en materia de protección fitosanitaria y, de paso, tampoco se pudo evitar hacer mención al rescate de los mineros. Espontáneamente, los catorce representantes aplaudieron el logro de haber rescatado a los trabajadores con tanto éxito.

Los dirigentes de Uruguay, una economía abierta y con esquemas cambiarios libres, calificaron el problema del tipo de cambio como "muy preocupante", pero al mismo tiempo reconocieron que el dólar está bajo y es una "tendencia mundial muy fuerte que no la podemos desconocer".

Paraguay sorprendió a los presentes con su objetivo de pasar de ser un "patito feo" a un país que tiene uno de sus pilares en sus exportaciones agropecuarias. "Estamos tratando de ser un país cisne", dijo su representante, "luego de siglos de atraso con los demás países". Reconocieron que la imagen país era muy mala, pese a que internamente ellos están haciendo bien las cosas. Con su carne han logrado llegar a 72 mercados.

La fuerte apreciación del real brasileño "ha sido terrible para los productores", lo que se suma a la situación de infraestructura que puede representar hasta el 50% de los costos para transportar un producto desde el interior.

"Hace un mes era partidario de la intervención, pero hoy tengo dudas"Chile

"Los agricultores tenemos fama de llorones. Pero yo no voy a ir a Enagro a llorar, voy a ir a mostrar nuestra preocupación, nuestra impotencia, porque dada la situación en la que estamos (de tipo de cambio), nos ha costado defender los grandes logros que tenemos", dice el presidente de la SNA, Luis Mayol. Entre esos aciertos, haber convertido al país en uno de los principales exportadores de fruta del mundo. Es más, se pone metas ambiciosas: dice que si hay medidas de respaldo a la competitividad, son capaces de en un mediano plazo doblar el volumen exportado en los envíos del sector.

Para enfrentar la caída del dólar, opina que sería positivo que se abra un mercado de créditos en dólares de largo plazo para la agricultura y que se den seguros de cambio de largo plazo, porque muchas veces las inversiones de ese sector sólo rinden después de varios años.

Sin embargo, su postura respecto de una eventual intervención ha cambiado radicalmente: "La intervención cambiaria a nivel del Banco Central es peligrosa. Hasta hace un mes era partidario de la intervención, pero hoy día, después de ver lo que ha ocurrido en Brasil, en Japón y en todos los países que han intervenido el dólar, tengo mis dudas, porque no ha producido ningún efecto", afirma Mayol.

Además, cree que falta una ley laboral que se acomode a los ciclos naturales de la agricultura. "La legislación laboral está hecha pensando en la ciudad, en la banca, en el comercio, pero no en nuestro rubro, que tiene sus particularidades. En esto estamos totalmente de acuerdo el sector productor con el laboral", comenta.

También falta inversión en imagen país: "Nos ayudó el tema de los mineros, pero el presupuesto de la Fundación Imagen País, que bordea los US\$ 10 millones, es muy bajo". Hay problemas de conectividad interna, de eficiencia de puertos, donde se ha avanzado pero se requiere mucho más. "La conectividad a Internet es un tema pendiente en las zonas rurales".

"El agro es la mejor opción que tiene el país en sus 200 años "Paraguay

El agro es el único commodity que tienen los paraguayos, su problema siempre ha sido cómo los ven desde el exterior, aunque hoy dicen que están mejor de lo que cree el resto. "Nuestra imagen país no es la mejor. Nuestro Estado es débil, desorganizado y la gente lo palpa. Pero la fiebre aftosa nos obligó a ordenarnos. Gracias a eso, hoy el sector agropecuario es la mejor oportunidad que tiene el país en sus 200 años", dice Marcos Medina-Britos, presidente de la Asociación Rural de Paraguay.

A Paraguay se le abrió un abanico de opciones en la agricultura. Están comenzando a potenciar los cultivos de trigo, maíz y sésamo, y la producción de pescados y carnes caprinas. Aunque necesitan mejorar su infraestructura para llegar a los puertos.

Su problema hoy es el medio ambiente, donde Medina afirma que tienen siglos de retraso. Pese a que un 47% de la superficie del país es bosque nativo. Estos terrenos no explotados son una oportunidad para incrementar el terreno agrícola, pero existe una fuerte presión de las ONG's para que los conserven y los declaren áreas protegidas, lo que atenta con el desarrollo del sector.

"El gobierno argentino tiene una política anticampo"Argentina

Sólo dos muestras: si en 2008 la producción de trigo argentino alcanzaba los 16 millones de toneladas, en 2009 cayó a 7 millones de toneladas. Otro ejemplo: En ganadería se perdieron 9 millones de cabezas en cuatro años.

Para los agricultores del vecino país, las dificultades que enfrentan se resumen en las famosas retenciones -impuestos al agro que derivaron en la peor crisis del gobierno de Cristina Fernández en 2008-, en la falta de reglas claras, en un tipo de cambio "totalmente intervenido" y en la poca transparencia de las cifras económicas.

"Por razones electorales, el gobierno mantiene anclado el tipo de cambio (...) nos molesta por la inflación, que está sobre el 30%, lo que afecta los costos de producción", explica Mario Llambías, presidente de Confederaciones Rurales Argentinas (CRA) y líder de los agricultores del Mercosur. "El gobierno tiene una política anticampo. Necesitamos certidumbre", agrega Martín Rapetti, director del CRA.

No obstante, ambos son optimistas respecto del rol del Mercosur en el agro: "El crecimiento del sector va como bloque", aseguran. Para esto están trabajando en el tema sanitario, las negociaciones del bloque con la UE, crear la denominación de origen Mercosur, armonizar las unidades de medida (yardas, millas, hectáreas...) y medioambiente, entre otros.

Según Juan Pablo Karnatz, los latinoamericanos no han instalado bien la idea de que esta región va a producir los alimentos para combatir el hambre en el mundo. "Argentina fue el granero del mundo, ahora Latinoamérica tiene que ser la góndola del mundo", dice.

"La intervención del Banco Central de Brasil no ha resuelto nada"Brasil

"El mundo piensa que Brasil quiere acabar con la Amazonía", se lamenta Cesario Ramalho da Silva, presidente de la Sociedad Rural Brasilera (SRB). No es así, asegura, pero las ONG medioambientalistas "están interviniendo en demasía", produciendo dificultades en el desarrollo del sector agrícola de su país.

Esta no es la única preocupación de los empresarios brasileros. Al igual que en Chile, el tipo de cambio ha estado en el centro del debate. El Banco Central intervino comprando dólares y además se estableció un impuesto al flujo de capitales. Pero a pesar de todos los esfuerzos y a que hace un mes se dobló ese impuesto, "no se ha resuelto nada", dicen.

La tasa de interés -10,75%, entre las más altas del mundo- está atrayendo dólares, lo que ha provocado un "brutal desequilibrio" en las exportaciones brasileras y ha afectado a los productos primarios y agrícolas.

Para ellos, las medidas para afrontar el problema pasan por bajar la tasa de interés y reducir el gasto fiscal.

Y aunque sus expectativas están puestas en el próximo gobierno, aseguran que los candidatos que se enfrentarán en las elecciones ni siquiera han discutido el tema. "No hay programas para el sector", se quejan.

Otro tema que les preocupa es el de la biotecnología. "No hay agricultura sin biotecnología. Latinoamérica perderá su puesto si no invierte fuerte en eso", enfatiza Cesario Ramalho da

Silva. Ejemplifica con el caso del etanol: Brasil era líder mundial en producción de etanol, pero Estados Unidos ya dobló la producción de Brasil, gracias a la investigación.

"Nuestra principal tarea es mejorar la imagen en el exterior"Uruguay

Uruguay tiene varias similitudes con Chile. Es abierto a la economía internacional y su tipo de cambio al menos en el papel es libre. Y es al menos en el papel porque uno de los principales actores del mercado del peso uruguayo es el gobierno, que necesita comprar dólares para financiar los insumos que importa, principalmente energía.

La gran llegada de divisas producto del aumento de las exportaciones y la entrada de inversión extranjera han presionado a la baja al peso de ese país, explica José Bonica, presidente electo de la Asociación Rural del Uruguay. El tipo de cambio está hoy a poco más de 20 pesos y comparándolo con una canasta de monedas, debería estar del orden de 22 a 23 pesos por dólar.

Junto con el problema que significa el tipo de cambio, Bonica enumera otras prioridades del agro uruguayo. "Nuestra principal tarea es mejorar nuestra imagen en el exterior", dice. Inspirar en los compradores confianza en cuanto a que se puede dar cuenta de la producción de los bienes a través de la llamada "trazabilidad" y responder a los reclamos por una sustentabilidad medioambiental.

"El ataque al sector nos impide aprovechar las oportunidades "Bolivia

Para los agricultores de Bolivia la situación no podría ser peor. Tienen prohibido exportar, la producción baja constantemente y el gobierno importa productos extranjeros que subvenciona y le restan competitividad a los agricultores locales.

Los más perjudicados son los pequeños agricultores, que en este país cuentan con muy pocas hectáreas y ganados que no superan las 40 cabezas. Ellos representan el 85% del sector, pero no tienen seguridad jurídica, sufren expropiaciones y multas por decretos del Ejecutivo. "Hay heridas muy grandes. Cada vez que se abre una posibilidad de crecimiento, el Gobierno corretea y saca de la actividad a los productores", dice Christian Sattori, presidente de la Confederación de Ganaderos de Bolivia.

Tampoco tienen opciones de financiamiento en la banca ni subsidios estatales, lo que no permite que se desarrolle la pequeña y mediana agricultura. Además llevan dos años seguidos de sequía e incendios que generaron pérdidas de hasta un 100% en algunas zonas. Les gustaría apostar por el cultivo de soya, pero "hay un ataque al sector que nos impide aprovechar las oportunidades", afirma Sattori. (El Mercurio)

### Convergencia, 200 años después

Madrid, 24 de octubre de 2010.- Un chófer de autobús de Hamburgo gana unas 50 veces más que uno de Nueva Delhi. El libre mercado es un mito: el conductor indio difícilmente podría emigrar a Alemania aunque quisiera; los flujos migratorios están restringidos. Pero es que si ese tipo se pone a pensar en sus nietos, puede que ni siquiera sea tan buena idea marcharse. En los 10 últimos años, el crecimiento de las economías emergentes, con China e India como punta de lanza, se puede calificar con un abanico de adjetivos que van del sensacional al espectacular. En esos mismos 10 años, Estados Unidos, Europa Occidental y Japón -los más ricos de entre los ricos- se quedan muy, muy atrás. Los datos del Fondo Monetario Internacional constatan que ha empezado, por fin, una era de convergencia que en principio se deriva de la lógica económica: el capital se irá donde pueda rendir más, y nadie puede competir con la estructura de costes del mundo en desarrollo, que asimismo está cada vez más tecnologizado. Sin embargo, la lógica a veces no funciona: en los últimos 200 años no había sucedido nada remotamente parecido.

Diez años atrás, el mundo desarrollado sacaba brillo a la economía mundial: concentraba alrededor de dos terceras partes de la riqueza global (teniendo en cuenta las diferencias de poder de compra). Desde entonces ese peso ha caído a alrededor de la mitad. Y si todo sigue igual, en la próxima década podría reducirse al 40%.

Empieza un cambio de guardia en la economía mundial. Suena algo pomposo, y hay un buen puñado de riesgos que pueden truncar esa nueva etapa de la historia económica moderna, empezando por la actual guerra de divisas, por no hablar de las dificultades derivadas de las grandes desigualdades sociales en esos países o de eventuales problemas políticos. Al cabo, los antiguos imperios siempre tardaron mucho tiempo en hundirse, y los nuevos mucho en emerger: EE UU sufrió crisis brutales desde el siglo XIX, cuando empezaba a despuntar, y también ahora hay problemas esperando a los emergentes. Además, en el fondo nunca hay

que perder de vista que la renta per cápita china es de 7.500 dólares anuales, mientras que la de Estados Unidos supera los 47.000.

Pero ahí están los nuevos datos de crecimiento acumulado en la última década, sacados del *Informe de Perspectivas Mundiales* del FMI, presentado hace unos días en Washington. En los años ochenta las economías avanzadas y las emergentes crecieron más o menos lo mismo. En los noventa, de nuevo hubo un empate técnico: el crecimiento de los emergentes fue ligeramente mayor, pero casi exclusivamente por los asiáticos. La primera década del siglo XX -la de los atentados de las Torres Gemelas, la de la mayor burbuja inmobiliaria de la historia, la que termina con la Gran Recesión- supone un vuelco: la actual década es la primera en la que las economías avanzadas han crecido claramente por debajo de las de todos y cada uno de los grupos de emergentes. Un 17% frente a un 82%: casi cinco veces menos.

"Es algo histórico, es una maravilla que después de 200 años de enorme divergencia se inicie un proceso de reducción de las desigualdades", apunta desde Boston Ricardo Haussman, director del Centro de Desarrollo Internacional de la Universidad de Harvard. "Pero las diferencias siguen siendo gigantescas como para tomarse todo eso del crecimiento acumulado con un punto de escepticismo. Cuando Adam Smith, hace más de 200 años, escribió *La riqueza de las naciones* [uno de los libros fundacionales del capitalismo], la renta por habitante del país más rico (Reino Unido) multiplicaba por cuatro la del más pobre; hoy, un estadounidense medio es 400 veces más rico que un congoleño. Quedan siglos para que esas diferencias vuelvan a niveles tolerables. Pero la última década es un comienzo: un buen comienzo", sostiene.

Entre los que más crecen desde 2001 a 2010 aparecen países recién salidos de conflictos bélicos o con grandes riquezas en recursos naturales, además de economías que han disfrutado de una recuperación natural tras las crisis financieras previas, como en América Latina o Asia. Pero sobre todo ahí están China, con un avance acumulado del 170%, e India, que ha duplicado el tamaño de su economía de 2001 a 2010. En general, los emergentes asiáticos se destacan. Europa Central y del Este, América Latina, Oriente Medio e incluso África registran también avances formidables. En el furgón de cola, países golpeados por el infortunio (Haití), por guerras (Liberia) y décadas perdidas en Alemania, Dinamarca, Japón o Portugal, pero sobre todo en Italia, que aparecen en los últimos puestos por avance del PIB, los que permiten usar la manida fórmula de la *década perdida* sin más explicación que la anemia de sus economías.

El caso opuesto: China e India. Siempre China e India. "La clave de bóveda de este proceso es que desde los ochenta sólo podía hablarse de convergencia para los pequeños países, para los tigres asiáticos, por ejemplo, en breves periodos que se alternaban con duras crisis. Lo espectacular es que ahora son dos países que suman 2.500 millones de habitantes quienes protagonizan una historia de crecimiento sostenido. Con todas sus contradicciones, con paradojas brutales, con millones de personas viviendo bajo el umbral de pobreza mientras a la vez esos países lideran las exportaciones a Silicon Valley, con todo eso no hay que quitarle importancia al liderazgo de esas economías en un contexto mundial de estancamiento", añade Emilio Ontiveros, presidente de AFI.

El comercio internacional explica parte de ese movimiento telúrico. "La idea de que la economía mundial está moviendo su centro de gravedad hacia el Este no es nueva", explica desde Ginebra el chileno Alejandro Jara, director general adjunto de la Organización Mundial de Comercio (OMC). "La apertura comercial ha contribuido a ese proceso: es condición necesaria, pero no suficiente. ¿Por qué no llegó antes la convergencia si el potencial de esos países estaba ahí larvado? En parte, porque esas economías se mantenían cerradas a cal y canto y por lo tanto no absorbían tecnología ni inversiones, y porque la gestión de la política económica en muchos casos no era la más adecuada", explica Jara.

Pero hay más causas. La primera década del siglo XXI probablemente pasará a la historia como un periodo tumultuoso, con múltiples eventos de difícil comprensión que dejan una sensación de incertidumbre e indefinición. Por un lado, lo que ocurrió es que la tecnología lleva años extendiendo por todo el mundo un *shock* de gran magnitud. Hay otras razones: "La complejidad debe contrarrestarse con cierta simplicidad: lo que ocurrió, simplificando, es que los ricos se manejaron mal y los emergentes razonablemente bien (en el caso de India) o extraordinariamente bien (en el de China)", indica Juan Ignacio Crespo, de Thomson Reuters. Además, el economista Charles Wyplosz, del Graduate Institute de Ginebra, asegura que la década se caracteriza por una conducción de la política económica muy irresponsable de la bonanza económica en los países desarrollados, "que echaron más leña al fuego de las

burbujas, especialmente en EE UU". "Japón lleva dos décadas perdidas, y los otros grandes bloques económicos, la eurozona y en menor medida Estados Unidos, pueden ir por ese camino por los errores que acumulan desde hace años", añade.

A la vez, los emergentes venían muy escaldados de las crisis de los noventa: en una suerte de *efecto escarmiento*, empezaron a acumular reservas, tomaron las decisiones correctas en política económica; hicieron las cosas bien. "Tal vez la resaca de esas crisis, tanto en el Sureste asiático como en Latinoamérica, provocó que no tuvieran suficiente cuerda con la que ahorcarse cuando llegaron los años del *boom*, y eso ha hecho que los emergentes hayan demostrado ahora una salud de hierro para lidiar con la Gran Recesión", indica Costas Lapavitsas, del *think tank* londinense RMF.

Cuanto más mire uno hacia atrás más podrá mirar hacia delante, decía el inevitable Winston Churchill. El nuevo orden económico mundial que viene es de hecho reflejo del pasado. Asia concentró alrededor de la mitad de la riqueza global en 18 de los últimos 20 siglos, nada menos. Todo cambió en los últimos 200 años: tras la revolución industrial se abrió un abismo enorme entre los países industrializados y los pobres. Aunque siempre ha habido saltos de uno a otro grupo. Argentina era un país rico antes de la primera guerra mundial -"rico como un argentino" era un calificativo común en Europa por aquel entonces- y perdió esa categoría; Japón experimentó la evolución contraria y en apenas 20 años (de 1953 a 1973) protagonizó una transformación pasmosa.

Pero como bloque, nunca hasta esta década un grupo tan numeroso de países emergentes ha protagonizado una evolución tan excepcional. Eso augura fricciones: el mundo rico no está preparado para la emergencia de grandes colosos, que han duplicado de un plumazo la mano de obra disponible a escala mundial. "Vienen tiempos muy peculiares para Occidente, que en los últimos años lo ha hecho francamente mal y ahora despierta de la crisis constatando que los países en desarrollo lo han hecho francamente bien", avisa el economista Vicente Pallardó, de la Universidad de Valencia. En realidad, ese proceso de convergencia lo único que hace es constatar la validez de lo que predice la teoría económica: la ventaja competitiva, los análisis de Robert Barro y Xavier Sala i Martín que hace 20 años ya auguraban algo parecido. "Nada de eso va a suceder sin tensiones", advierte Pallardó.

"No quiero realidad: quiero magia", dice uno de los personajes de *Un tranvía llamado deseo*. Y sin embargo, la realidad se impone: esas tensiones han empezado a brotar en forma de guerra de divisas, con China una vez más como protagonista. Economistas como el Nobel Paul Krugman reclaman medidas proteccionistas contra China y a pesar de los esfuerzos del FMI, la OMC o el G-20, no es descartable una guerra comercial. El lío es importante: con las economías avanzadas en estado catatónico, los ricos acusan a los emergentes de intervenir en el mercado para depreciar sus monedas y de abaratar así, artificialmente, sus exportaciones. Los pobres acusan a los ricos de abusar de la política monetaria, de la barra libre de liquidez, para tratar de hacer lo mismo. En medio de ese maremágnum, el capital vuela hacia los emergentes, que tienen buena memoria: saben que esos ingentes flujos de dinero suelen acabar hinchando burbujas. Y saben también que las burbujas terminan explotando.

El supuesto gurú Lester Thurow pronosticó que Japón daría batalla a EE UU justo el año que empezó la decadencia japonesa, que lleva prácticamente dos décadas perdidas consecutivas. Los chinos han estudiado en profundidad la trampa japonesa, y es evidente que en general todos los emergentes conocen bien la combinación de riesgos a la que se enfrentan. El declive del imperio americano es evidente; la evolución del dólar es la penúltima prueba de lo que está ocurriendo. La riqueza de Estados Unidos y Europa ha atravesado océanos y se ha instalado ya en Asia, y esa ola llega a América Latina y ha empezado también a acercarse a África. Hay riesgos: a cientos. Pero cansa también comprobar una y otra vez que predicar pesimismo se ha convertido en el deporte favorito de todos los que quieren disfrazarse de sabios. "Va a haber crisis, va a haber problemas, montones de dificultades. Pero para el ciudadano medio si es que eso existe, la próxima década va a ser tan buena como lo fue la pasada", apostilla Ricardo Haussman. (El País)

### La iniciativa se enviará a fines de esta semana:

Gobierno modificará ley de sociedad conyugal para otorgar mayores atribuciones a la mujer

Santiago, 25 de octubre de 2010.- Un cambio al régimen de sociedad conyugal está preparando el Gobierno para otorgar mayores atribuciones a la mujer en el manejo de los

bienes matrimoniales.

Según la ministra del Servicio Nacional de la Mujer (Sernam), Carolina Schmidt, la sociedad conyugal es un buen sistema porque reconoce el valor del trabajo desempeñado tanto fuera como al interior del hogar. Sin embargo, cree que el hecho de que el marido sea por defecto el administrador imposibilita a la mujer a ejercer plenamente el derecho de sus facultades.

Por ello, a fines de esta semana el ejecutivo enviará un proyecto para permitirle a la mujer ser la administradora de la sociedad conyugal. La modificación no es menor si se tiene en cuenta que de los 35.766 matrimonios celebrados hasta julio de este año, 19.498 han optado por la sociedad conyugal, según datos del Registro Civil.

La iniciativa sólo plantea cambios para la sociedad conyugal, pues, según la ministra, los otros dos regímenes -separación de bienes y participación en los gananciales- no evidencian una discriminación en la posibilidad de que la mujer ejerza plenamente sus facultades.

#### Las modificaciones

El nuevo proyecto de ley estipulará que el administrador de los bienes de los cónyuges será establecido en el momento en que la pareja contraiga matrimonio y podrá ser modificado mientras dure el acuerdo marital. Así, el mandante de los bienes podrá ser tanto el hombre como la mujer. Además, la nueva ley se aplicará a todas las parejas que se casaron bajo sociedad conyugal previo a la aprobación de este proyecto.

Junto con lo anterior se plantean dos modificaciones relacionadas con los bienes propios. Así, lo que tenían ambos cuando eran solteros y las herencias que reciban durante el matrimonio los administrará cada uno.

En cuanto al actual sistema, el administrador va a seguir con las limitaciones que en este momento tiene el marido -por ejemplo, no puede vender una propiedad o hipotecarla si no cuenta con la autorización de su esposa-. Además, se mantiene y amplía el patrimonio reservado para ambos cónyuges. Así, todo el fruto de su trabajo lo administra cada uno.

La vigente sociedad conyugal determina que el marido es el administrador de los bienes de la pareja. De esta manera, ella pierde la administración del dinero en depósitos, acciones y vehículos motorizados. Lo mismo ocurre con las herencias recibidas durante el matrimonio.

Una situación similar ocurre con los bienes raíces que tenía la mujer antes de casarse. Si bien éstos siguen perteneciéndole a ella, el marido es el que se encarga de su administración. Así, él decide a quién lo arrienda, aunque debe respetar algunas limitaciones.

Distinto es lo que sucede si la mujer ejerce un trabajo remunerado. Si es así, todo lo que ella adquiera fruto de su trabajo va a su patrimonio reservado, el que administra libremente.

Para la ministra, el objetivo de estas reformas es eliminar estas normas que impiden el pleno ejercicio de los derechos patrimoniales de las mujeres en el país. "No puede ser que nosotros todavía tengamos en nuestra ley una norma que impida a la mujer ejecutar una función para la cual está plenamente capacitada, como es administrar la sociedad conyugal. Entonces, se elimina esta imposibilidad", explicó Schmidt.

El proyecto también se aplicará a todas las parejas casadas antes de las nuevas modificaciones.

Legislación laboral

El régimen de sociedad conyugal no es lo único que representa una brecha entre mujeres y hombres. Según comentó la ministra Schmidt, se debe mejorar la legislación laboral. El artículo 203 del Código del Trabajo establece que los empleadores que contratan 20 o más mujeres deben pagar los jardines infantiles y salas cuna de sus hijos menores de dos años. "Esto hace que se encarezca terriblemente la contratación de trabajadoras", dice. (El Mercurio)

### Cuba aplicará impuesto a la renta a pequeños empresarios

La Habana, 25 de octubre de 2010.- Cuba aplicará a los pequeños empresarios privados un impuesto a la renta escalonado de entre 25% y 50% de sus ingresos netos anuales, dijeron este lunes las autoridades, al fijar nuevas reglas de mercado en la isla de gobierno comunista. La publicación de las regulaciones en la Gaceta Oficial (www.gacetaoficial.cu) es la señal de largada para la expansión del diminuto sector privado en Cuba.

El presidente Raúl Castro autorizó los negocios privados en 178 áreas para absorber parte de los 500.000 empleados públicos que serán despedidos en los próximos seis meses para reducir el gasto del Estado.

"Las personas naturales autorizadas a realizar actividades por cuenta propia son sujetos del impuesto sobre los ingresos personales", dijo el reglamento publicado por la Gaceta Oficial y

vendido en quioscos de todo el país.

El nuevo impuesto a la renta oscilará entre 25% y 50% de los ingresos netos declarados a fin de año por los pequeños empresarios. Estarán exentos quienes ganen menos de 5.000 pesos cubanos (US\$225 dólares) anuales.

La base imponible serán los ingresos brutos menos los gastos deducibles, que oscilarán entre 10% y 40% según la actividad.

El nuevo régimen tributario es una novedad en un país donde hasta ahora el Estado emplea alrededor del 85% de la fuerza laboral y muy pocos pagan impuestos.

Algunos detalles fueron adelantados la semana pasada por la prensa oficial y considerados "amigables" por analistas

La Gaceta Oficial, fijó además este lunes un impuesto sobre las ventas del 10% y una contribución a la seguridad social del 25%.

Las nuevas regulaciones establecen impuestos para quienes subcontraten mano de obra, una novedad en Cuba.

Fijan también un impuesto del 10% para quienes alquilen viviendas, garajes o locales comerciales.

(Reuters)

### Bolivia: nueva ley de pensiones crearía aseguradora estatal

25 de octubre de 2010.- El proyecto de la nueva ley de pensiones establece la creación de una aseguradora estatal que administre el pago de pensiones por riesgo común y profesional. Hasta que ello ocurra, el gobierno continuará licitando el servicio a compañías privadas.

Así lo informó el viceministro de Pensiones, Mario Guillén, quien señaló que la decisión se tomó en la última reunión que el Gobierno sostuvo con los máximos ejecutivos de la Central Obrera Boliviana (COB) para consensuar el proyecto de ley.

"En el proyecto original se había establecido que íbamos a licitar a entidades privadas para asegurar el riesgo común y el riesgo profesional; ellos (la COB) han observado esto. Entonces se ha puesto (en el proyecto de ley) que va a tener que haber una empresa pública de seguros, pero hasta que se constituya, vamos a realizar una (nueva) licitación", indicó la autoridad.

La propuesta del Ejecutivo establece además la creación de la Gestora de Seguridad Social de Largo Plazo, como la entidad pública a cargo de administrar los aportes que los trabajadores realizan para su jubilación.

Según el viceministro, todavía no se ha fijado un plazo para que la empresa estatal de seguros entre en funcionamiento. Sin embargo, adelantó que ello demorará más tiempo que la puesta en marcha de la gestora.

El gerente de la Asociación Boliviana de Aseguradoras (ABA), Justino Avendaño, dijo que el sector no se pronunciará mientras no conozca en detalle la redacción del proyecto de ley.

Según el director del Centro de Estudios Laborales, Rodolfo Urostegui, "lo que se tiene que garantizar es que el trabajador esté protegido, ya sea a través de una empresa pública, mixta o pública, eso es lo fundamental".

Riesgos. No obstante, añadió, "en general lo que se ha podido ver es que el Estado pone la misma cantidad de trabas (que el sector privado) al trabajador para adjudicar algún beneficio".

Cuando el trabajador va a la Caja Nacional de Salud para ser atendido, ejemplificó, le piden una serie de requisitos para garantizar que la empresa pagó su aporte. "El Estado generalmente incumple este tipo de pagos, por consiguiente no hay mucha garantía en este manejo público porque el Estado se autocondona cuando existe algún incumplimiento", afirmó.

Para el coordinador de la Unidad de Políticas Públicas del Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (Cedla), Carlos Arce, el Gobierno podría perseguir dos objetivos con la medida: garantizar los recursos para el fondo solidario y tener todos los fondos normados y controlados. Una de las fuentes de financiamiento del fondo solidario, que permite elevar las rentas bajas de jubilación, es el 20% de la recaudación por riesgos previsionales (muerte, accidentes, entre otros). "Con una licitación (a privados) probablemente iba a bajar el valor de la prima (actualmente del 1,71%) con la competencia (entre diferentes empresas)", agregó Arce.

El viceministro mencionó que otro de los cambios introducidos por el proyecto de ley consiste en permitir que el trabajador reciba al mismo tiempo una pensión de invalidez por riesgo y

una pensión de vejez.

La primera prestación, señaló, se paga hasta los 65 años. Si antes de llegar a esa edad, el obrero accede a una jubilación, actualmente tiene que elegir entre una de las dos rentas.

Con la modificación, dijo, "si llegas a los 58 años (nueva edad de jubilación) accedes a una pensión de vejez y tendrás además tu pensión por riesgo hasta que cumplas 65 años, cuando sólo tendrás la renta de vejez. En esos siete años, desde los 58 hasta los 65 años, puedes percibir las dos rentas".

La Razón informó el 29 de septiembre que el proyecto incluye la figura de la gran invalidez, equivalente a un grado igual o superior al 80%, que otorga al asegurado un salario mínimo adicional a la pensión por invalidez.

La comisión se revisará cada 3 años. El viceministro de Pensiones, Mario Guillén, indicó que con la Central Obrera Boliviana (COB) se acordó que el 0,5% que se le descuenta al trabajador para la administración de sus aportes será revisado cada tres años "para ver si se puede ir bajando". La comisión se paga actualmente a las AFP privadas y el proyecto de la nueva ley sectorial dispone que también lo reciba la gestora estatal que administrará los fondos para la jubilación.

Las viudas no perderán su pensión si se casan otra vez. Las mujeres que reciban una pensión derivada de la muerte de su esposo no perderán el beneficio si contraen matrimonio nuevamente, como ocurre actualmente. Así lo establece el proyecto de la nueva Ley de Pensiones.

"Lo que ahora establece la Ley de Pensiones 1732 es que si el esposo está trabajando y muere, la esposa recibe una pensión como derechohabiente. Pero la mujer pierde la pensión si se vuelve a casar", explicó a este medio el viceministro del sector, Mario Guillén.

Con el proyecto de ley, la viuda "se podrá casar de nuevo y seguir recibiendo la pensión del marido", sostuvo la autoridad. La medida se aplica también para el caso de los varones, complementó.

Dentro de las políticas de género, la propuesta del Gobierno permite que las mujeres reduzcan un año la edad de jubilación (58 años), hasta un máximo de tres, por cada hijo nacido vivo. (La Razón)

#### What's news

27 de octubre de 2010

### Internacional

Ford reportó un alza de 70% en su ganancia del tercer trimestre, a US\$ 1.700 millones, su sexta utilidad trimestral consecutiva. La automotriz se vio impulsada por las crecientes ventas de camionetas y otros vehículos en su mercado clave de Norteamérica.

Las autoridades antimonopolio suizas han abierto una investigación para determinar si BMW está bloqueando las ventas de vehículos nuevos a residentes suizos fuera de las fronteras del país. La reevaluación del franco está llevando a muchos suizos a comprar autos en Austria y Alemania.

\*\*\*

DuPont, empresa farmacéutica y química de EE.UU., divulgó una ganancia de US\$ 367 millones en el tercer trimestre, una caída de 10% frente a hace un año debido a las menores ventas por la expiración de varias patentes. Sin embargo, la compañía aumentó su previsión anual de utilidades en vista de la creciente demanda de sus productos químicos.

\*\*\*

Merck, compañía farmacéutica y química alemana, anunció una ganancia de US\$ 294,5 millones en el tercer trimestre, 46% más que hace un año. Sin embargo, redujo su pronóstico anual de ventas debido a la menguante demanda de su negocio de cristales líquidos. \*\*\*

Nissan está trabajando con un 'sentido de crisis' para reducir el impacto de la solidez del yen en su negocio, dijo su director operativo, Toshiyuki Shiga.

\* \* \*

El gobierno japonés aprobó un presupuesto extra de US\$ 60.000 millones para financiar un paquete de estímulo dirigido a reavivar la economía del país. El plan de gastos -el primero en 11 años en ser financiado sin el uso de bonos del gobierno- pretende enfrentar la doble

amenaza de un alza del yen y de la deflación.

\* \* \*

Robert Benmoshce, presidente ejecutivo de AIG, ha sido diagnosticado con cáncer y está recibiendo quimioterapia "intensa", informó la aseguradora de EE.UU. controlada por el gobierno de ese país. Benmoshe, de 66 años, dijo a los empleados en una carta que sigue "comprometido" con su trabajo en AIG y que está vendiendo activos para devolver al gobierno más de US\$ 120.000 millones en fondos de los contribuyentes.

### Regional

Cemex divulgó una pérdida de US\$ 86 millones en el tercer trimestre por las débiles ventas en EE.UU. y Europa. La cementera mexicana, no obstante, ve signos de estabilización y prevé una ganancia en el cuarto trimestre.

\* \* \*

Telmex, telefónica mexicana, planea invertir US\$ 889 millones este año en gastos de capital y una suma similar en 2011 para mejorar su servicio de internet de banda ancha y prepararse para ofrecer televisión por cable.

\* \* \*

La Comisión de Comercio Internacional de EE.UU. determinó que los tubos de cobre exportados por México y China amenazan a la industria local. Washington podría tomar medidas antidumping a importaciones valoradas en US\$ 375 millones en 2009.

Telefónica adoptará gradualmente el nombre de su operador brasileño de telefonía celular, Vivo, para todos sus servicios en Brasil, dijo Antonio Valente, presidente de Telefónica Brasil. (El Mercurio)

### Principal medida presentada durante la cena anual de la Industria:

Piñera anuncia proyecto para reducir a un día trámite para crear empresas. Santiago, 28 de octubre de 2010.- El Presidente Sebastián Piñera anunció que hoy enviará el Congreso un proyecto de ley que simplifica la constitución de todo tipo de sociedades, excepto las sociedades anónimas abiertas, al tiempo que pidió la colaboración de los empresarios para eliminar los cuellos de botella y lomos de toro que impiden alcanzar mayores niveles de productividad y competitividad.

El Mandatario hizo estos planteamientos en un discurso pronunciado anoche en la Cena Anual de la Industria, que contó con la presencia de ministros de Estado, autoridades del Banco Central, parlamentarios, diplomáticos, dirigentes sindicales y empresariales.

Invitó a los empresarios a participar en una iniciativa denominada "Impulso para la Competitividad" que será una instancia de diálogo público y privada para identificar las trabas que entorpecen la posibilidad de innovar y ser más competitivos para alcanzar el desarrollo y reducir la pobreza.

La instancia estará organizada por mesas de trabajo sectoriales y intersectoriales, ambas coordinadas por el ministerio de Economía e integradas por representantes de los distintos ministerios, expertos y trabajadores. La cartera ministerial deberá recoger las propuestas y preparar proyectos de ley que deben ser dados a conocer a más tardar en marzo del próximo año.

También anunció que en los próximos días se despachará al Congreso una iniciativa legal que amplía el beneficio tributario para investigación y desarrollo.

La preocupación del empresariado por el tema energético fue recogida ampliamente por el Jefe de Estado, quien reiteró el compromiso de diversificar la matriz energética y reducir los costos actuales, desde US\$ 130 por mwh a entre US\$ 80 y US\$ 90 que es la meta del Gobierno

Destacó el potencial de energía solar, geotérmica e hidráulica que el país debe desarrollar y energías renovables no convencionales.

Piñera indicó que se promoverá las energías renovables no convencionales que en Chile representan sólo el 3% de la matriz y que con los progresos tecnológicos se tornarán en competitivas. El Presupuesto 2011 contempla un fondo de US\$ 85 millones para subsidiarlas.

El martes Piñera inauguró centrales en el río Tinguiririca, pero enfatizó que a pesar de estas iniciativas será necesario recurrir a los grandes proyectos hidroeléctricos y grandes centrales termoeléctricas.

Además anunció una política nacional de ahorro de energía: a partir del próximo año habrá un

sistema de etiquetado de eficiencia energética para que los chilenos sepan cuánto consume el automóvil, los artefactos domésticos o cómo puede mejorar el aislamiento de su casa y ahorrar en costos de energía.

EL Mandatario dio un fuerte apoyo al desarrollo de grandes proyectos hidroeléctricos, así como al desarrollo de energías renovables no convencionales.

Cumbre empresarial

Esta fue la primera cena anual de la Sofofa en que Sebastián Piñera participaba como Presidente. Por la concurrencia fue alta: Empresarios como Eliodoro Matte y Horst Paulmann escucharon concentrados el largo discurso del Presidente. También llegaron Félix Bacigalupo, Juan Claro, Bruno Phillippi y Rafael Guilisasti, además de autoridades como José De Gregorio, Felipe Larraín, Juan Andrés Fontaine, Rodrigo Hinzpeter (que estaba de cumpleaños), Cristián Larroulet, entre otros.

Industria premia a "El Mercurio" como "Empresa Destacada 2010"Reconocimiento de la Sofofa a la trayectoria:

La Sociedad de Fomento Fabril (Sofofa) entregó anoche el "Premio Empresa Destacada 2010" a "El Mercurio".

En su reconocimiento -que se realizó en medio de la Cena Anual de la Industria, celebrada anoche en CasaPiedra-, el gremio destacó la trayectoria de este medio de comunicación y su carácter de referente del periodismo chileno.

Asimismo, la Sofofa valoró la incansable y diaria entrega que realiza "El Mercurio" al servicio del desarrollo social, político, económico y cultural de Chile.

El galardón fue recibido por el presidente del directorio de Empresas "El Mercurio", Agustín Edwards Eastman, quien asistió acompañado por su esposa, Malú del Río de Edwards, y sus hijos: Carolina, Isabel, Cristián, Agustín y Felipe.

Diversos estudios indican que desde hace cinco años "El Mercurio" tiene la mayor circulación promedio de lunes a domingo, y que la RED Emol tiene 9.520.404 visitantes únicos, y 377.444.424 páginas vistas, siendo el sitio líder de los medios informativos.

La empresa nació el 12 de septiembre de 1827 en Valparaíso, y el 1° de junio de 1900 se fundó "El Mercurio" de Santiago. Le siguieron los diarios Las Últimas Noticias (1902) y La Segunda (1931).

La preocupación por incorporar los avances tecnológicos ha sido una marca del diario, que se ha mantenido hasta hoy, bajo la gestión de Agustín Edwards Eastman, y sus hijos: Cristián Edwards del Río, vicepresidente ejecutivo de la empresa; Agustín Edwards del Río, director de Las Últimas Noticias, y Felipe Edwards del Río, vicepresidente ejecutivo de La Segunda.

El más importante de la mesa

Era la mesa con la letra J. Sentados compartían el consejero del Banco Central, Sebastián Claro, con empresarios como Juan Eduardo Errázuriz y Herman Chadwick. Pero las risas estallaron cuando se acercó a saludar el ministro de Hacienda Felipe Larraín y uno de ellos le dijo que el más importante de la mesa era Sebastián Claro, porque era el único que podía ayudar a bajar el dólar.

La presencia de Arturo Martínez

Los trabajadores se hicieron presentes. Arturo Martínez, presidente de la CUT, y Diego Olivares, de la UNT los representaron. También estaban otros líderes gremiales como Luis Mayol de la SNA y Rafael Guilisasti de la CPC.

En su discurso, el presidente de la Sofofa, Andrés Concha, celebró los dichos del ministro de Energía sobre HidroAysén. El Presidente Piñera también respaldó la iniciativa y afirmó que el precio de largo plazo de la energía iba a ser sustancialmente menor al actual: entre US\$ 80 y US\$ 90 el megawatt.

(El Mercurio)

### BID compromete US\$254M en créditos para Bolivia en 2011

La Paz, 28 de octubre de 2010.- El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) comprometió US\$254 millones en créditos para el 2011 para diferentes proyectos de desarrollo impulsados por el gobierno Boliviano. El monto es superior a los desembolsados históricamente por la entidad.

El representante del organismo multilateral de crédito en Bolivia, Baudoin Duquesne, informó que la cartera de la entidad en el país para este año, es de US\$200 millones, recursos que están invertidos en los sectores de energía, agua, transporte, entre otros.

"Para 2011 tenemos una cartera de US\$254 millones, el monto representa un incremento

significativo y responde a un aumento de capital del Banco", agregó Duquesne. Estos recursos adicionales serán destinados a proyectos de infraestructura y aquellos que priorice el Gobierno, como también al área social.

Duquesne informó que se encuentra en proceso de aprobación un proyecto para extender el programa Mi Primer Empleo, que es impulsado por el Ministerio de Trabajo. El mismo permitirá la inserción laboral de jóvenes con algún grado de capacitación a diferentes empresas y que en la actualidad no tienen trabajo.

El programa vigente sólo favorecía a personas que no lograron obtener empleo y no cuentan con educación superior. Entre algunos de los proyectos aprobados este año por el BID se encuentra uno de apoyo al empleo con un financiamiento de US\$750.000, otro por US\$83.000 que amplía un crédito agropecuario en favor de pequeños productores.

Está en curso de recibir el visto bueno de la entidad un proyecto geotérmico en la población de Sur Lípez. Además del segundo programa de revitalización del centro de la ciudad de La Paz, impulsado por la Alcaldía y que busca promover el desarrollo urbano, social y económico a través de diferentes obras. (La Razón)

### Presidentes de Bolivia y Chile oficializarían en noviembre pacto por río Silala

La Paz, 29 de octubre de 2010.- Los presidentes Evo Morales, de Bolivia, y Sebastián Piñera, de Chile, harán conocer en noviembre de este año los términos del acuerdo que firmarán sobre las aguas del Silala, informó el cívico potosino Celestino Condori. Añadió que Potosí comunicará su posición una vez se oficialice el documento.

"Hablamos con el Canciller (David Choquehuanca) y nos dijo que los anuncios oficiales (sobre el Silala) lo harán los mandatarios de Bolivia y Chile en noviembre", insistió el dirigente del Comité Cívico Potosinista. El preacuerdo boliviano-chileno fue presentado en febrero a organizaciones del departamento de Potosí. Las aguas de los manantiales fueron desviadas por los chilenos.

El documento de 17 puntos, que data del 30 de junio del 2009, establece, entre otros aspectos, el pago chileno por el uso del 50% de las aguas del Silala, hasta tanto concluya un estudio que determinará la propiedad total del recurso. Bolivia reivindica que los manantiales nacen y mueren en el cantón Quetena, en el norte de Potosí, mientras Chile sostiene que es un río de curso internacional.

Piñera visitará Santa Cruz en noviembre, ocasión en la que participará, junto con Morales, en la inauguración de un corredor bioceánico. Condori informó que esta oportunidad sería aprovechada para hacer conocer el eventual acuerdo bilateral sobre el Silala.

En febrero, Comcipo inició un proceso de socialización del documento, para luego asumir una posición regional en coordinación con las diferentes organizaciones cívicas y sociales. Sin embargo, hasta ayer sólo una organización social presentó su posición.

En consecuencia, Condori anticipó que, "tenemos que ver los términos finales (del acuerdo, una vez lo presenten Morales y Piñera), para recién analizar el documento".

Sin embargo, advirtió que lo rechazarán si no contempla el pago de la deuda histórica. En agosto, una comisión técnica chilena anticipó una posición, al rehusar firmar el acta de una reunión con sus pares bolivianos, donde se incluyó el tema.

"La comisión nacional está luchando para que se pague la deuda histórica, pero la comisión de Chile mostró su soberbia y su desacuerdo sobre el tema", recordó y anunció la posibilidad de ejercitar medidas de presión si se firma un acuerdo sin la deuda histórica.

**Pérdidas por la indefinición.** El presidente Evo Morales informó que Potosí perdió más de US\$6 millones por la indefinición sobre la firma del documento. El tema del Silala está en el marco de la agenda de 13 puntos, definida el 2006. (La Razón)

### III. NUEVAS DISPOSICIONES LEGALES

# **LEYES**

LEY Nº 046	<b>DE 9 DE OCTUBRE DE 2010</b> APRUEBA EL CONTRATO DE PRÉSTAMO SUSCRITO ENTRE EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y LA CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO – CAF, EL 26 DE JULIO DE 2010, POR UN MONTO DE HASTA \$US.70.000.000, DESTINADOS A FINANCIAR EL PROGRAMA DE OBRAS VIALES Y COMPLEMENTARIAS.
LEY Nº 047	<b>DE 9 DE OCTUBRE DE 2010</b> MODIFICA EL PÁRRAFO SEGUNDO DEL ARTÍCULO CUARTO DE LA LEY N° 3252 DE 8 DE DICIEMBRE DE 2005 SOBRE BONOS DEL TESORO GENERAL DE LA NACIÓN.
LEY Nº 048	<b>DE 9 DE OCTUBRE DE 2010</b> RATIFICA EL "ACUERDO ENTRE EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y EL REINO DE ESPAÑA, SOBRE SUPRESIÓN RECÍPROCA DE VISADOS EN PASAPORTES DIPLOMÁTICOS Y OFICIALES O DE SERVICIO", HECHO EN MADRID, EL DÍA 15 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL NUEVE.
LEY Nº 049	<b>DE 9 DE OCTUBRE DE 2010</b> APRUEBA EL CONTRATO DE PRÉSTAMO N° 1332P SUSCRITO ENTRE EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y THE OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT – OFID, EL 1° DE JUNIO DE 2010, POR UN MONTO DE \$US.10.000.000, DESTINADOS A APOYAR EL FINANCIAMIENTO DEL PROGRAMA DE ERRADICACIÓN DE LA EXTREMA POBREZA "PLAN VIDA".
LEY N° 050	<b>DE 10 DE OCTUBRE DE 2010</b> APRUEBA EL PRESUPUESTO MODIFICADO DE RECURSOS Y GASTOS PARA LA GESTIÓN 2010.
LEY Nº 051	<b>DE 9 DE OCTUBRE DE 2010</b> APRUEBA EL CONTRATO DE PRÉSTAMO N° 2317/BL-BO, SUSCRITO ENTRE EL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA Y EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO – BID, EL 10 DE AGOSTO DE 2010, POR LA SUMA DE HASTA \$US.30.000.000, DESTINADOS A FINANCIAR EL "PROGRAMA DE APOYO A LA EFECTIVIDAD DE LA GESTIÓN PÚBLICA II".
LEY N° 052	DE 15 DE OCTUBRE DE 2010 DECLARA DE PRIORIDAD NACIONAL Y NECESIDAD DEPARTAMENTAL LA CONSTRUCCIÓN DEL "PALACIO DE JUSTICIA PLURINACIONAL", UBICADO EN LA CIUDAD DE EL ALTO.

LEY N° 053	DE 16 DE OCTUBRE DE 2010 AUTORIZA AL MINISTERIO DE DEFENSA TRANSFERIR LA PROPIEDAD DEL TERRENO DENOMINADO "LA TAMBORADA", EN CALIDAD DE COMPRAVENTA, A FAVOR DE LOS SEÑORES SUBOFICIALES Y SARGENTOS QUE PRESTEN SERVICIOS EN LAS FUERZAS ARMADAS DEL ESTADO PLURINACIONAL, PREDIO UBICADO EN EL DEPARTAMENTO DE COCHABAMBA, PROVINCIA CERCADO, CANTÓN ITOJTA, ZONA TAMBORADA.	
DECRETOS		

DECRETOS		
D.S. Nº 664	DE 6 DE OCTUBRE DE 2010 DESIGNA MINISTRO INTERINO DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO, AL CIUDADANO WALTER JUVENAL DELGADILLO TERCEROS, MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS, SERVICIOS Y VIVIENDA MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.	
D.S. Nº 665	DE 6 DE OCTUBRE DE 2010 DESIGNA MINISTRA INTERINA DE ECONOMÍA Y FINANZAS PÚBLICAS, A LA CIUDADANA ANTONIA RODRÍGUEZ MEDRANO, MINISTRA DE DESARROLLO PRODUCTIVO Y ECONOMÍA PLURAL, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL TITULAR.	
D.S. Nº 666	<b>DE 8 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, AL CIUDADANO OSCAR COCA ANTEZANA, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL TITULAR.	
D.S. Nº 667	<b>DE 8 DE OCTUBRE DE 2010</b> TEXTO ORDENADO DEL CÓDIGO PENAL.	
D.S. Nº 668	<b>DE 11 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRA INTERINA DE DEFENSA LEGAL DEL ESTADO, A LA CIUDADANA NILDA COPA CONDORI, MINISTRA DE JUSTICIA, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.	
D.S. Nº 669	DE 13 DE OCTUBRE DE 2010 AUTORIZA AL MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y PREVISIÓN SOCIAL, A FINANCIAR EL PAGO DE SERVICIOS DE CAPACITACIÓN, PASANTÍA E INSERCIÓN LABORAL A LAS INSTITUCIONES DE CAPACITACIÓN – ICAPS, ASÍ COMO LA ENTREGA DE INCENTIVOS A LAS Y LOS JÓVENES BENEFICIARIOS DEL PROGRAMA "MI PRIMER EMPLEO DIGNO", CON LOS RECURSOS PROVENIENTES DE LA DONACIÓN DE LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO – AECID, POR UN MONTO DE HASTA	

BS4.699.731,60.

D.S. N° 670	<b>DE 13 DE OCTUBRE DE 2010</b> AUTORIZA A LA ADUANA NACIONAL LA DISPOSICIÓN DE MERCANCÍAS DECOMISADAS Y COMISADAS MEDIANTE ADJUDICACIÓN DIRECTA AL MINISTERIO DE SALUD Y DEPORTES.
D.S. N° 671	<b>DE 13 DE OCTUBRE DE 2010</b> ESTABLECE UN RÉGIMEN TEMPORAL Y EXCEPCIONAL PARA LA EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN DE AZÚCAR, QUE PROCURE EL NORMAL ABASTECIMIENTO DE ESTE PRODUCTO, EN EL MARCO DE LAS POLÍTICAS DE SEGURIDAD ALIMENTARIA.
D.S. N° 672	<b>DE 13 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, AL CIUDADANO OSCAR COCA ANTEZANA, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL TITULAR.
D.S. Nº 673	<b>DE 13 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRO INTERINO DE CULTURAS, AL CIUDADANO ROBERTO IVÁN AGUILAR GÓMEZ, MINISTRO DE EDUCACIÓN, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.
D.S. Nº 674	DE 20 DE OCTUBRE DE 2010 AUTORIZA A LA MINISTRA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO A SUSCRIBIR CON EL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO – BID, EN NOMBRE Y REPRESENTACIÓN DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA, EL CONTRATO DE PRÉSTAMO POR UN MONTO DE HASTA \$US5.000.000, DESTINADOS A APOYAR EL FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO MANEJO AMBIENTAL DE LA CUENCA DEL MISICUNI.
D.S. N° 675	DE 20 DE OCTUBRE DE 2010 CREA LA ENTIDAD EJECUTORA DE CONVERSIÓN A GAS NATURAL VEHICULAR – EEC-GNV, COMO INSTITUCIÓN PÚBLICA DESCONCENTRADA DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE HIDROCARBUROS Y ENERGÍA. ASIMISMO, MODIFICA EL ARTÍCULO 114 DEL REGLAMENTO PARA CONSTRUCCIÓN Y OPERACIÓN DE ESTACIONES DE SERVICIO DE GAS NATURAL VEHICULAR – GNV Y TALLERES DE CONVERSIÓN DE VEHÍCULO A GNV, APROBADO MEDIANTE DECRETO SUPREMO N° 27956, DE 22 DE DICIEMBRE DE 2004 Y EL ARTÍCULO 13 DEL DECRETO SUPREMO N° 29629, DE 2 DE JULIO DE 2008, REGLAMENTO SOBRE EL RÉGIMEN DE PRECIOS DE GAS NATURAL VEHICULAR – GNV.
D.S. Nº 676	DE 20 DE OCTUBRE DE 2010 MODIFICA EL ARTÍCULO 2 DEL DECRETO SUPREMO N° 29130, DE 13 DE MAYO DE 2007, MODIFICADO POR DECRETO SUPREMO N° 29226, DE 9 DE AGOSTO DE 2007. (AUTORIZA A YPFB A ASOCIARSE CON

D.S. N° 677	DE 20 DE OCTUBRE DE 2010 ESTABLECE LA FUENTE DE FINANCIAMIENTO PARA LA COMPRA, IMPORTACIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE AZÚCAR POR INSUMOS-BOLIVIA Y AUTORIZA LA CONTRATACIÓN POR EXCEPCIÓN Y EL DESPACHO INMEDIATO DE MERCADERÍAS EN ADMINISTRACIONES ADUANERAS INTERIORES Y DE FRONTERA, A FIN DE DAR CUMPLIMIENTO AL DECRETO SUPREMO Nº 0671, DE 13 DE OCTUBRE DE 2010. ASIMISMO, CREA EL FONDO ROTATORIO PARA LA SEGURIDAD ALIMENTARIA QUE SERÁ ADMINISTRADO POR INSUMOS-BOLIVIA.
D.S. Nº 678	DE 20 DE OCTUBRE DE 2010 DESIGNA MINISTRO INTERINO DE DESARROLLO PRODUCTIVO Y ECONOMÍA PLURAL, AL CIUDADANO LUÍS ALBERTO ARCE CATACORA, MINISTRO DE ECONOMÍA Y FINANZAS PÚBLICAS, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.
D.S. Nº 679	<b>DE 20 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRA INTERINA DE DESRROLLO RURAL Y TIERRAS, A LA CIUDADANA MARÍA ESTHER UDAETA VELASQUEZ, MINISTRA DE MEDIO AMBIENTE Y AGUAS, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.
D.S. Nº 680	<b>DE 20 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, AL CIUDADANO OSCAR COCA ANTEZANA, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, MIENTRAS DURÓ LA AUSENCIA DEL TITULAR.
D.S. Nº 681	<b>DE 23 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRA INTERINA DE DESARROLLO PRODUCTIVO Y ECONOMÍA PLURAL, A LA CIUDADANA NEMESIA ACHACOLLO TOLA, MINISTRA DE DESARROLLO RURAL Y TIERRAS, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DE LA TITULAR.
D.S. Nº 682	<b>DE 23 DE OCTUBRE DE 2010</b> DESIGNA MINISTRO INTERINO DE ECONOMÍA Y FINANZAS PÚBLICAS, AL CIUDADANO JOSÉ ANTONIO PIMENTEL CASTILLO, MINISTRO DE MINERÍA Y METALURGIA, MIENTRAS DURE LA AUSENCIA DEL TITULAR.
D.S. Nº 683	DE 25 DE OCTUBRE DE 2010 APRUEBA LAS CONDICIONES DEL CONTRATO DE PRÉSTAMO Y SE AUTORIZA SU SUSCRIPCIÓN ENTRE LA MINISTRA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO, EN NOMBRE Y REPRESENTACIÓN DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA, Y LA CORPORACIÓN ANDINA DE FOMENTO – CAF, POR UN MONTO DE HASTA \$US604.534,01, DESTINADOS A FINANCIAR EL PROYECTO "CONSTRUCCIÓN DE DEFENSIVOS SOBRE EL RÍO CHAPARE - CONVENIO CONTINGENTE PARA LA ATENCIÓN DE DESASTRES".
D.S. Nº 684	DE 26 DE OCTUBRE DE 2010 DECLARA DUELO NACIONAL POR EL FALLECIMIENTO DE LA PRESIDENTA DE LA CÁMARA

DE SENADORES, CIUDADANA ANA MARÍA ROMERO DE CAMPERO, EN TODO EL TERRITORIO DEL ESTADO POR SIETE (7) DÍAS, SIN SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES PÚBLICAS NI PRIVADAS.

### IV. CONVOCATORIAS OFICIALES

CUCE 10-0517-00-211309-1-1
CORPORACIÓN MINERA DE BOLIVIA – COMIBOL
IMPLEMENTACIÓN DE DOS REFINERÍAS DE ZINC, EN LOS DEPARTAMENTOS DE
ORURO Y POTOSÍ

CUCE 10-0513-00-211469-2-1
YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS
SERVICIO PARA MANTENIMIENTO DE SISTEMAS DE PROTECCIÓN CATÓDICA EN LA
RED DE DISTRIBUCIÓN DE GAS NATURAL DE COCHABAMBA

CUCE 10-0906-00-214121-1-1
GOBIERNO AUTÓNOMO DEPARTAMENTAL DE TARIJA
CONSERVACIÓN VIAL CON MANO DE OBRA DE LA RUTA DEPARTAMENTAL D602
TRAMO CRUCE A HUACATA PROG. 27+296 CRUCE A NOGALITOS PROG. 36+452

CUCE 10-0905-06-214196-1-1
SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS – POTOSÍ
CONSTRUCCIÓN CUNETAS PROGRESIVA 014+100 – 014+300 (LADO IZQUIERDO)
PROYECTO NEGRO TAMBO CHAQUI BAÑOS

CUCE 10-0906-00-214133-1-1
GOBIERNO AUTONÓMO DEPARTAMENTAL DE TARIJA
CONSERVACIÓN VIAL CON MANO DE OBRA DE LA RUTA DEPARTAMENTAL D602
TRAMO CRUCE A NOGALITOS PROG. 36+542 – CRUCE A SAN PEDRO DE LAS PEÑAS
PROG. 47-282

CUCE 10-0091-11-213486-1-1
CORTE SUPERIOR DE CHUQUISACA
ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE COMPUTACIÓN E INSUMOS DE COMPUTACIÓN PARA
LA CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA

CUCE 10-1335-00-210182-2-3
GOBIERNO MUNICIPAL DE PUERTO VILLARROEL
REHABILITACIÓN DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE COMUNIDAD MARIPOSAS
(PUERTO VILLARROEL)

CUCE 10-1302-00-213635-1-1
GOBIERNO MUNICIPAL DE QUILLACOLLO
CONSTRUCCIÓN MATADERO MUNICIPAL MÚLTIPLE Y FRIGORÍFICO DEL VALLE BAJO

CUCE 10-0905-06-213572-1-1

SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS – POTOSÍ

SERVICIO DE MANTENIMIENTO VIAL MANUAL RUTINARIO. TRAMO SAN PEDRO DE

BUENAVISTA – TORO TORO

CUCE 10-0052-00-195524-3-1
MINISTERIO DE CULTURAS
ELABORACIÓN DE ESTUDIO INTEGRAL TESA PROYECTO DE RESTAURACIÓN

# ARQUITECTÓNICA DE LA IGLESIA SAN JUAN BAUTISTA DE POCOATA (TERCERA CONVOCATORIA)

### V. MARCAS DE FÁBRICA Y DE SERVICIOS

Solicitudes de registro de MARCAS DE FÁBRICA Y SERVICIOS correspondientes al mes de marzo de 2010

Si desea realizar consultas sobre registros de marcas, patentes y/o rótulos comerciales, por favor contáctese con nosotros.

Visite nuestro sitio Web: http://www.miranda-asociados.com

Copyright Miranda & Asociados. Todos los derechos reservados